法返回。我们应等到日落后，才离开阿拉法特，日出后，才从穆资代里法返回。我们的做法，要区别于崇拜偶像的人和以物配主的人。”（《米什卡提》）

伊本•史哈布传述：“萨利姆告诉我，韩礼吉•本•优素福与伊本•祖百勒交战那年，韩礼吉问阿卜杜拉•本•欧麦尔：‘阿拉法特日，我们在此该怎么办？’萨利姆说：‘如果你要遵循圣道，就在阿拉法特日并礼晌礼和晡礼。’这时，阿卜杜拉•本•欧麦尔说：‘他说的对，圣门弟子们曾遵循圣道并礼晌礼和晡礼。’我问萨利姆：至圣如此做过吗？他说：‘大家遵循的就是这个圣道’”（《布哈里圣训实录》）

伊本•欧麦尔说：“至圣在吉目阿（即穆资代里法）并作昏礼和宵礼，每一番拜只念成拜辞，每番拜之后，不作其它的拜功。”（《布哈里圣训实录》）

（三）射石

以后的几日，在日昃后射石。

射石的时间是四天：十、十一、十二、十三。

宰牲日上午，第十日射大石柱七个小石子。

十一日、十二日、十三日各射小中大石柱各七个小石子。在此三日内，每天晌礼后，带上二十一个石子去阿白格射击小、中、大三个石柱，每柱射击七个石子。十一、十二日射完后回麦加也可以。

فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى

真主说：“在两日内提前的人无罪，推迟的人也无罪，这只限于敬畏的人们。”（2：203）

贾比尔说：“至圣在宰牲日上午射石。以后几日，在昃后射石。”（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）日昃，即日偏。

阿卜杜拉•本•麦斯欧德说：“至圣来到大鬼石旁，左边对着天房，右边对着米那，用七个小石子射鬼，每射击一石，都念大赞词（注：真主至大！）。至圣射石的这个地方，就是（真主）降示《黄牛》章的地方。”（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

贾比尔传述：至圣说：“净下是单数，射石是单数，在索法与穆尔维之间奔跑是单数，环游天房是单数。所以，你们谁点香（或净下）应当用单数。”（《穆斯林圣训实录》）

谢赫说：“奉行圣传真道的人，务必射足七十个石子才回麦加。”这就是说，十三日的射石必须进行。

大伊玛目规定，每射一个小石子念：بِسْمِ اللهِ اَللهُ اَكْبَرُ رِضًا لِلرَّحْمٰنِ وَرَغْمًا لِلشَّيْطَانِ

译文：奉真主尊名，真主至大，我取悦真主，憎恨恶魔。

（四）宰牲

射击大石柱后，哈吉们应回到米那宰牲。1人献1只羊，7人献1条牛，或10人1头骆驼。

费比尔说："至圣在宰牲日替他的妻室宰了一头牛。"（《穆斯林圣训实录》）

费比尔说："在'候代比亚'那年，我们随同至圣献牲，七人献一峰驼，七人献一头牛。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："在真主看来，最伟大的日子，就是献牲日。其次是平静日（即献牲的第二天）。"（《艾布•达乌德圣训集》）

献牲日，就是国内的宰牲日。

（五）剃头开戒（小开戒）

宰牲后，男哈吉们就可以剃头开戒（小开戒），脱下戒衣，穿上衣服裤子鞋子了。女哈吉只打短头发就算开戒。至圣说："女人不可剃头，只可剪（短）发。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《伊本•马哲圣训集》）

伊本•欧麦尔说："至圣在辞朝中剃了头。圣门弟子中有剃头的，有剪发的。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

剃头强于剪发

伊本•欧麦尔说："至圣在辞朝中说：'主啊！求你慈悯剃头的人。'大家问：'主的使者啊！剪（短）头发的人呢？'他说：'主啊！求你慈悯剃发的人。'大家问：'主的使者啊！剪（短）发的人呢？'他说：'主啊！求你慈悯剪发的人。'"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

叶哈雅的祖母说："我听见至圣在辞朝中给剃头的人祈祷了三次，给剪（短）头发的人只祈祷了一次。"（《穆斯林圣训实录》）

先剃右边的头，后剃左边的头

艾奈斯说："至圣来到米那，到鬼石（柱）旁射石。然后，他在米那的住处，宰了自己的骆驼。叫来理发师和辅士艾布•托莱哈；他叫理发师先剃右边的头发，把剃下的头发交给艾布•托莱哈；然后剃左边的头发，又把头发交给艾布•托莱哈。然后，他说：'你把头发分给大家。'"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

（六）回头朝（大开戒）

回头朝，又称伊法端环游。它在十、十一、十二日落前进行。

伊本•欧麦尔说："至圣在宰牲日下米那山，作回头朝。然后返回米那作晌礼。"（《穆斯林圣训实录》）

如果十日完成，其它日就不必去天房环游，如十一日完成，则十二日就不必去环游。如十二日日落前未完成，则朝觐不全美，来年务必再朝。

回头朝以后，就算大开戒。

（九）辞朝

فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا

真主说："你们在举行正朝典礼之后，应当记念真主，犹如记念你们的祖先一样，或记念得更多些。"（2：200）

至圣说："你们（注：指哈吉们）完成最后的立约辞朝巡礼后，才可以离开麦加。"（《布哈里圣训实录》《穆斯林圣训实录》）

辞朝前，应多赞主，多干尔麦里。正朝后，哈吉们离开麦加前往圣城麦地那的时间越来越近，故当抓紧时间，在禁寺内多拜主，多赞主，多赞圣。

辞朝的方法是：

像前面一样巡游天房七圈。但不小跑，也不穿戒衣。游满七圈后，在易布拉欣大圣的立足处礼两拜，或在半墙（穆尔台宰姆）内礼，或在天房周围广场上礼，然后祈祷主说："主啊！求你赐我健康的身体，全美的真道，美好的归宿；求你在我有生之年赐我顺从你和你的使者，顺从你的替圣行道、替圣传教、弘其先业的谢赫穆勒什德；求你援助我们战胜一切不义的民众。阿米乃！"

然后，眼望天房，慢慢退出禁寺。

（七）访游圣城麦地那

（1）探望圣陵的依据

至圣说："谁朝觐后不来探望我，谁已疏远我了。"又说："谁朝觐后不来探望我，谁的哈吉确已作废了。"（《穆斯林圣训集》1931 年版）

至圣说："谁探望了我的圣陵，我的说情搭救对于他就是理所当然的了。"

至圣说："在我归主后，谁朝觐来探望了我的圣陵，就如同他在我活着时来探望了我一样。"

举意前往探望圣陵的穆斯林，他最好也举意去探望先知清真寺。因为至圣说：""

去麦地那前，哈吉们要做大净，带美香，穿整洁的衣服。途中要多多赞主。如果没有真主的恩典和至圣的情份，我们怎能走在伊斯兰正道上？

一路上应当念以下祷辞：

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ رَبَّنَا إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

译文：

主啊！求你光扬穆罕默德及其后裔，求你赐福穆罕默德及其后裔，就像你光扬、赐福易布拉欣及其后裔那样。我们的养主啊！你确是被赞颂的、尊大的主。

进入光辉吉庆的圣城麦地那后，哈吉们要恭谦、敬重它。因为它在伊斯兰教中的地位仅此于麦加，是第二大宗教圣地。

这里有至圣的拱北，有大贤艾布•伯克尔、欧麦尔、奥斯曼的拱北，有圣太阿依莎等圣人家属及后人们的拱北，有许多圣门弟子拱北，有在伍候德等战役中殉道的烈士们的拱北，还有著名的圣寺、双向寺、镇尼清真寺、古拜清真寺，伍候德战役、濠沟战役遗址等名胜古迹。还因为它是伊斯兰教的发祥地。

进入圣城麦地那后做杜啊，祷辞是：

اَللّٰهُمَّ هٰذَا حَرَمُ نَبِيِّكَ وَمُهْبِطُ وَحْيِكَ فَامْنُنْ عَلَى بِالدُّخُولِ فِيهِ

وَاجْعَلْهُ وِقَايَةً لِي مِنَ النَّارِ وَأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْفَائِزِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَفَى يَوْمَ الْمَآبِ

译文：主啊！这是你的圣人的禁地，你的启示颁降的地方。求你恩赐我进入此地，使它成为我在火中的庇护，刑罚中的安宁，使我在后世成为获得特选者搭救之人。

正统派的教法规定：哈吉在圣城麦地那必须停留 8 天，礼足 40 番拜后才可以离开。凡是违背此规定的，已不再属于正统派。

（2）在圣寺礼庆贺拜

哈吉们应先礼两拜进寺（庆贺）拜，出拜后做杜啊宜，念：

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ رَبَّنَا إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ

译文：奉普慈独慈真主的尊名。主啊！求你使我满怀喜悦地进入麦地那，并欣喜地离开。求你援助我们胜利。主啊！求你光扬我们的领袖穆罕默德及其后人，就像你光扬易布拉欣大圣及其后裔那样。你确是被赞颂的主、尊大的主。主啊！求你恕饶我的罪过，敞开你仁慈的恩典的大门。

在麦地那，除每天坚持在圣寺内礼五番拜外，重要活动是：

（3）瞻仰圣陵

圣陵位于圣寺的南面，上有绿色大圆顶罩着，最易找到。每个哈吉完成麦加的功课后，必须到此瞻仰圣陵，才算朝觐的全美。瞻仰圣陵，应从圣寺西南面的小门进入，先到至圣生前的讲演台与圣陵之间的“天堂的花园一角”念“苏勒”，做祈祷；然后向至圣敬道赛俩目致意。祈祷后，向至圣敬道赛俩目：

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُنَا

（领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللهِ

（主的真光啊！祝你平安！）

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللهِ

(主的代表啊！祝你平安！)

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا خَلِيلُ اللهِ

（主的密友啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَسُولُ اللهِ

（主的使者啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نَبِيُّ اللهِ

（主的圣人啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَلِيُّ اللهِ

（主的外哩啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا صِدِّيقُ اللهِ

（主的挚友啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَقِيقُ اللهِ

（主的真人啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وِقَايَةُ اللهِ

（主的护佑啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَبْلُ اللهِ

（主的绳索啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ

（万圣的封条啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ

（使者的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَحْمَةُ اللهِ

（主的赐恩啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبُ اللهِ

（主的爱臣啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَبْدَ اللهِ

（主的诚仆啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللهِ

（主的高品啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللهِ

（主的行持啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَبِيلَ اللهِ

（主的引导啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَجَّةَ اللهِ

（主的表征啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْشِدِينَ

（导师们的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الرَّاشِدِينَ

（指引者的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْهَادِينَ

（向导们的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُحْسِنِينَ

（行善之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الصَّابِرِينَ

（坚忍之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُتَّقِينَ

（敬畏之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الصَّادِقِينَ

（诚实之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الصَّالِحِينَ

（清廉之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الْعَارِفِينَ

（认识之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الْمُفْلِحِينَ

（成功之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الشَّاكِرِينَ

（感谢之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الْقَانِعِينَ

（知足之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدُ الْمُبَارِكِينَ

（吉祥之人的领袖啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعُ الْمُؤْمِنِينَ

（穆民的救星啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعُ الْمُسْلِمِينَ

（穆斯林的救星啊！祝你平安！）

اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعُ الْمُذْنِبِينَ

（罪人们的救星啊！祝你平安！）

然后，祈祷说：奉普慈独慈真主的尊名。

我作证，除真主外，绝无主宰，他独一无二，永活自立；我作证，你是真主封印万圣的至圣。你确已对我们传达了使命，交还了真主的寄托物，你劝化了民众，光扬了主道，付出了毕生精力和宝贵的生命。主啊！求你永远赞念我们的领袖和圣人穆罕

默德吧！至圣啊！我千里迢迢而来，只为探望你和你的家属、弟子；只盼后世在尔勒萨德考问场上，获得你的垂顾与搭救，因为我的罪过太多太大了。至圣啊！你是真主特许为教生说情搭救的人。求你搭救我和我的父母、岳父岳母、公婆、祖父母、外公外婆、全体先人、丈夫、孩子、妻室儿女、兄弟姐妹、子孙万代！（三遍）真主说：

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ

وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ

“我们的养主啊！求你赦宥我们，求你赦宥我们之前归信的教胞们，求你不要让我们怨恨之前归信的人们。我们的养主啊！你确是至仁的，确是至慈的。”（59：10）

然后，向穆民的长官大贤艾布•伯克尔道赛俩目致敬：

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَيْخَ أَبِي بَكْرٍ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَاخَلِيفَةَ رَسُولِ اللهِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللهِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

然后，向穆民的长官大贤欧麦尔•本•罕塔布道赛俩目致敬：

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَاأَمِيرَالْمُؤْمِنِينَ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَامُظْهِرَالْإِسْلَامِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُكَسِّرَالْأَصْنَامِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

祈祷：主啊！求你凭着你的百恩，至圣的情份，大贤艾布•伯克尔、欧麦尔的情份恕饶我和我的父母、岳父岳母、祖父母、公公婆婆、外公外婆等先人们和我的家属、哥哥弟弟、姐姐妹妹、儿女、子孙的罪恶（大罪小罪、明知的罪、不知道的罪、有意的犯罪和无意的犯罪）求你慈悯我们，你确是多恕饶的主，仁爱至慈的主啊！。

主啊！求你慈悯我们今世的幸福和后世的幸福，求你保护我们免遭坟坑和火狱的刑罚。求你使我的子孙万代永远端行圣传真道（دِينُ النَّبِيِّ）；求你保护我们免遭异端、天

灾、人祸、耐夫斯、私欲、骄傲、傲吝、嫉妒、胆大妄为、懒惰的伤害，免遭一切意外的伤害！主啊！求你增加我的教门知识、正信、信念、衣禄、子嗣和安康，求你使我归回于美好。[1]

至此，朝觐结束。

五、圣城历史

（一）白德尔战役

哈吉们在圣城麦地那有限的八天中，在晋谒圣陵和大贤艾布•伯克尔、欧麦尔的陵墓后，应当去探访白德尔烈士陵园，伍候德烈士陵园和巴格尔烈士信士陵园，参观双向寺、镇尼清真寺、古拜清真寺，和濠沟战役遗址等名胜古迹，了解至圣及其迁士辅士们弘道兴教的历程与艰辛，激起对至圣及其迁士辅士烈士信士们的热爱与崇敬，对圣传真道的珍爱之情，进而像至圣先贤们那样，不畏艰难险阻，不避生死，宣扬圣传真道，献身主道圣教。

白德尔烈士陵园

白德尔烈士陵园坐落在麦地那南郊的白德尔山谷中。那是白德尔战役所在地。陵园中安埋着十三位阵亡的烈士，其中五位迁士，八位辅士，他们是欧迈勒•本•哈玛姆、奥夫•本•哈里斯等。

白德尔战役实况

这次战役爆发于至圣迁都二年九月十七日。这天是主麻天。

战争的起因

这次战争的直接原因，是麦地那穆斯林三百余人得知麦加多神教徒头目艾布•苏福扬的一千峰骆驼商队从叙利亚经商满载而回，打算拦截商队向他们讨回迁都时被他们扣留在麦加的全部财产。这是正义的行动。

艾布•苏福扬的反应

机灵的艾布•苏福扬在探知麦地那穆斯林已出动三百余人要拦截商队后，一面立即派戴姆•本•迈阿鲁飞快回麦加报信，要古莱氏人派兵来保护他们的商队与财产，一面立即改变路线，绕道海边逃往麦加。

戴姆·本·迈阿鲁的恶作剧

戴姆飞快来到麦加山口，故意弄破自己的鼻子、行李和衣服。然后，大声喊道："古莱氏人啊！不好了，你们的钱财和艾布·苏福扬被穆罕默德等人截走了，快去夺回吧，快去夺回吧!"他的谎言与煽动被酷信谎言和爱财如命的古莱氏多神教徒头目们接受了，他们立即起兵一千三百人，"傲慢、自负、沽名钓誉地离开家乡"

وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ

"他们打着如意算盘，信心百倍地出发了"（68：25）

正如至圣说："他们带着刀和剑，准备对付真主及其使者。"（《至圣传》，印度的苏菲·拉赫曼·穆巴拉夫勒著，迈哈默德·吕凤翔译）

他们怀着对至圣及其圣门弟子的极度愤怒与仇恨，决心讨伐这些敢于拦截他们商队的人。他们飞快地向北，往白德尔方向开来。

艾布·苏福扬的信

多神教徒们气势汹汹杀气腾腾开到杰赫法时，接到了艾布·苏福扬的信，信中说："听说你们为保护你们的商队、人员和财产而出动了。但我们已蒙神灵保佑而脱险了，你们回去吧!"这时，人们准备折回，但真主的大仇人艾布·哲害力狂妄骄横地拦阻说："以神灵起誓，我们不能折回，我们要在白德尔停留三天，宰驼设宴，饮酒唱歌，让阿拉伯人见识见识我们的行动和力量，让他们永远害怕我们。"

尽管他拦阻，但艾赫奈斯·本·谢里夫不听他的，决心折回。他带领宰赫勒家族的三百人退回麦加。这个家族是古莱氏族的盟友，他们无一人参加白德尔战役。

哈希姆家族也想折回麦加，但由于艾布·哲害力的竭力阻挠而没折回。他们随军继续前行，最后驻扎在白德尔山谷边的欧德沃·格素瓦沙丘后面。

穆斯林军队（八十位迁士，六十位辅士，一百七十位赫兹拉吉族穆斯林）开到宰夫拉尼山口时，意外地得知艾布·苏福扬的商队已改道沿海逃往麦加，和艾布·哲害力率领麦加一千军队已开到白德尔的消息。

这时，至圣考虑，战争流血在所难免，必须挫败麦加军队的嚣张气焰；不然，麦地那穆斯林的生命财产将受到严重威胁。他立即召开最高军事会议，研究当前形势，广泛征求意见。艾布·伯克尔和欧麦尔先后发言，主张与麦加军队开战。

辅士中的旗手赛阿德·本·迈阿兹说："主的使者啊！我们信赖你，相信你，我们见证你所带来的都是真理。我们向你保证，绝对服从你。请按你的意愿干吧！指主发誓，你就是把我们带到大海面前，只要你往下跳，我们就会一齐往下跳，绝不退缩。明天，你就带领我们与敌人战斗吧！战斗中，你会发现我们是勇敢的，坚定的。"

这时，至圣的脸上露出了微笑，他精神抖擞地说："前进！安拉已应许你们两伙人中的一伙，以主起誓，现在我好像看到了古莱氏人的尸体。"（《至圣传》198 页）一声令下，穆斯林部队便开到白德尔附近。

至圣派阿里·本·艾布·塔利布、祖拜尔·本·安瓦姆、赛阿德·本·艾布·宛嘎斯率一

支小分队去打探敌人的情况。他们来到白德尔水源处，发现两个青年正为麦加军打水。他们便上去抓了他俩，经询问，才知道，麦加军队就驻扎在欧德沃·格素瓦沙丘那边，人数约九百人至一千，艾布·哲害力是总指挥，古莱氏族的精干子弟几乎都来了。

至圣命令穆斯林开到白德尔水源处，控制了水源，把所有的井填了，挖一个大蓄水池储够穆斯林饮用的水。

穆斯林在战场东北的高坡上给至圣搭了一个棚，作为指挥所，赛阿德·本·迈阿兹等一批辅士青年，在棚子周围站岗。

然后，至圣部署了兵力。然后说："如果敌人蜂拥而来，你们就用箭射他们，等他们冲你们跟前时，再用枪剑斩杀他们。"说罢，回棚内祈祷说："主啊！这些古莱氏人自命不凡地来到这里，向你挑战，企图证明你的使者是骗子。主啊！你曾经许诺帮助我。主啊！明天你挫败他们吧！"

十恶不赦的艾布·哲害力也祈求神灵相助，他说："神啊！穆罕默德分离了我们的骨肉，带来了我们不熟悉的东西，求你挫败他吧！神啊！我们中你最喜欢谁，谁最令你满意，你就援助谁吧。"为此，真主降下启示：

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ

وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ

"如果你们祈求胜利，胜利确已降临你们；如果你们停战，那对你们是最好的；如果你们卷土重来，我也重来；你们人数虽然多，但对你们却无益。的确，真主是与信士们同在的。"（8：19）

战斗开始

两军对阵，麦加军中第一个冲出的将领是迈赫朱姆族人艾斯沃德·本·阿卜杜·艾赛德，他品德恶劣。他说："我保证，一定要喝到他们水池中的水。要么我摧毁，要么我被他杀死。"说罢，提剑冲向穆斯林阵营。圣叔哈姆宰·本·穆泰利布举刀迎上去，两马相交，圣叔手起刀落，砍断了艾斯沃德的一条腿，他从马上掉下来，仍拖着血淋淋的腿爬向水池，当他爬到水池边时，圣叔哈姆宰一刀结果了他的性命。

这时，麦加军中又冲出三员猛将：阿特白·本·拉比阿和弟弟希白，儿子沃德·本·阿特白。穆斯林中也冲出三位辅士迎战：奥夫·本·哈里斯和他的弟弟迈欧兹及阿卜杜拉·本·勒瓦哈。阿特白得知他们是辅士，便不与他们交战，指明要与迁士交战。于是圣叔哈姆宰、圣婿阿里和欧拜德·本·哈里斯冲出迎战。圣叔迎战希白，阿里迎战沃立德，欧拜德迎战阿特白。圣叔和圣婿很快就杀死了对手，过来帮欧拜德，斩杀了阿特白，然后救起欧拜德，他的一条腿被阿特白砍断了。

多神教徒看着一下子失去四名猛将，真是怒不可遏，他们一齐冲出，朝穆斯林猛扑过来。穆斯林岿然不动，远者射箭，近者枪刺剑劈。敌人依仗人多，拼命进攻，战斗异常激烈。至圣在凉棚中，不断祈求真主说："主啊，兑现你对我的许诺吧！主啊！

如果这些穆斯林今天战死了，以后就没人崇拜你了！”他不断地求，以致衣服从肩上滑落下来。

真主应答至圣的祈求，说：

أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ

“我陆续派一千天仙支援你们。”（8：9）

至圣走出凉棚，说道：“这些乌合之众将败北，他们将转身而逃。

然后，他抓起一把碎石，撒向敌人，说：“砸破你们的脸。”石子击中敌人的眼睛、鼻子和嘴巴，正如《古兰经》所说：

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

“当你撒射时，其实你并未撒射，是真主在撒射。”（8：17）

厮杀中，敌人一个个倒下，死尸横七竖八一大遍。敌人的攻势渐渐减弱了，锐气消失了。至圣抓住战机，下令反攻，他说：“冲出去！指掌握穆罕默德的生命的主发誓，今天在与多神教徒的战斗中，谁英勇战斗，毫不退缩地牺牲，真主将使谁进天堂。快向与天地同宽的天堂前进吧！”穆斯林便一齐出击，杀向敌阵，逢人便砍，遇人便杀，杀得敌人大败，抱头鼠窜。

艾布·哲害力之死

激战中，两个穆斯林青年问阿卜杜•拉赫曼•奥夫：“哪个是艾布•哲害力？”阿卜杜•拉赫曼•奥夫说：“那个便是。”他俩立刻奔到艾布•哲害力身旁，手起刀落，把他砍倒了。他儿子阿克莱麦见状，一刀把两个青年中的一人的手臂砍断了，他叫迈阿兹•本•杰姆哈。另一青年迈阿兹•本•阿夫拉埃见艾布•哲害力还没有死，又砍了他一刀，把他杀死了。战斗结束后，阿卜杜拉•本•麦斯欧德找到他，把他的头砍下交给至圣。至圣连呼真主三次，然后说：“真主至大！一切赞颂，全归真主。他实践了诺言，援助了他的仆民，打败了乌合之众。”艾布•哲害力的死，真是罪有应得，大快人心！

这一仗，敌人死了七十人，被俘七十人，大部分是多神教徒的头目。穆斯林中战死（殉道）的是十四人，其中六名迁士，八名辅士。这是典型的以少胜多的战例。它灭了多神教徒的威风，大长了穆斯林的志气。

艾布·莱害卜之死

艾布•莱害卜没有参加白德尔战役，他让一个欠他钱的人替他出战。

当白德尔战败的消息传回麦加后，他很难过，也很尴尬。圣叔阿巴斯的仆人艾布•拉菲尔内心很高兴很自豪，因他已和主人秘密入了伊斯兰。艾布•莱害卜坐到艾布•拉菲尔背面的石头上，喊叫艾布•苏福扬•本•哈里斯到他这里来说战场的情况，艾布•苏福扬说：“战斗开始后，我们死的死，伤的伤，被俘的被俘，但我们没有退缩。这

时，天地间来了一个穿白衣骑白马的人，他所向披靡，无人能敌。”艾布•拉菲尔插话说：“那是天仙。”艾布•莱害卜一听，狠狠打了艾布•拉菲尔一巴掌。艾布•拉菲尔气得扑上去，他体弱，被艾布•莱害卜一把拉住按倒在地，然后骑在他身上狠打。阿巴斯的女人见状就拾起一块磨石，砸向这个大坏蛋，砸破了他的头，流血不止，并骂道：“他的主人不在，你就如此欺负他？”他只得灰溜溜地走了。七天后，他死于一种传染性极强的疮。他的儿子们怕传染，过了三天，才挖个坑，把他扔进坑，站在远处投石头，直到投满，这才算埋了他。这是罪有应得，大快人心！真主的两个仇敌就这样死了。这是后话。

胜利的消息传到麦地那

麦地那穆斯林高兴万分，他们高念“清真言”和“真主至大！”他们涌向通往白德尔的大道，向凯旋归来的英雄们祝贺致敬。伪信士们这时非常沮丧，因为他们曾造谣说：“穆罕默德阵亡了。”“穆罕默德肯定已死。我们都认识这是他的骆驼，载德肯定是吓坏了，定要胡言乱语。”

三天后，穆斯林掩埋了战友，满载荣誉和胜利果实回到了麦地那。

（二）伍候德战役

伍候德战役实况

白德尔战役失败的耻辱，艾布•哲害力等头领、显贵的被杀，点燃了麦加多神教徒心中复仇的火焰。他们一致决定发动一场战争，打败至圣及穆斯林，以解心头之恨，以雪白德尔之辱。

他们决定把艾布•苏福扬商队带回的物品全部卖掉，以购置作战物资。

他们动员仇恨穆斯林的埃塞俄比亚人、凯纳奈人、帖哈麦人一起参加这场战争。他们共纠集了三千士兵、十五名随军妇女、三千峰骆驼、两百匹战马、七百副铠甲，组成庞大的队伍，由艾布•苏福扬•本•哈里斯任总指挥，骑兵则由大将哈立德•本•沃里德和艾布•哲害力的儿子阿克莱迈指挥，战旗由阿卜杜•达勒家族执掌。经过充分准备后，麦加军队就开始向麦地那杀奔而来。

圣叔阿巴斯迅速向至圣报告了敌军情况

住在麦加的圣叔阿巴斯（已入教）一直注视着多神教徒的一举一动。当他们离开麦加时，他火速派一人给至圣送去一份详细情报。三天后，它就送到了至圣手中。

这时，多神教徒们还在半路上。

麦加军开进麦地那

麦加军队经过长途（五百公里）跋涉，于伊历三年（公元624年）十月六日，星期五，抵达麦地那，驻扎在城北一个叫埃奈尼（属赛布赫部落的领地）的地方。

至圣召开最高军事会议

在会上，至圣先谈了他做的一个梦：

“以真主起誓，我梦见一条牛被宰，我的刀缺了个口。我还梦见我把手插进铠甲里。那条牛预示一批穆斯林要被杀；剑刃上的缺口预示圣裔中将有人遇难，铠甲预示麦地纳。”

至圣建议穆斯林不出战，固守麦地纳。他说：如果多神教徒来攻城，那他们将占不到便宜。如果他们攻进城，那我们也可以在每条街每条巷与他们交战，妇女可从房顶用石头砸他们。

至圣的意见最正确，是以逸待劳，先避其锐风，后击其惰归。多神教徒劳师远征，利在速战，拖久了，粮草用完了，仗就没法打。

可是，一些没有参加白德尔战役的赫兹拉吉族青年，他们血气方刚，一再表示要出城迎敌，他们甚至表示，如果不让他们出城砍杀多神教徒，他们就不吃饭，绝食。在这些青年中，还有圣叔哈姆宰•本•穆泰利布。这样一来，至圣只好放弃他的正确主张，决定出城迎敌。当至圣进屋穿铠甲后，保卫至圣的赛阿德•本•迈阿兹和伍赛德•本•哈德勒批评众人：“你们不应该违背圣人的意愿，你们应听圣人的。你们赶快收回你们的意见吧！”这时，众人对自己的做法已深感后悔。当至圣穿上铠甲系上宝剑出屋时，众人说：“主的使者啊！我们不该违背你，请按你的意愿行事吧！”

至圣说：“先知一旦为他的民众穿上铠甲，在真主未在他和他的敌人中作最后裁决前，绝不脱下它。”

接着，至圣把参战人员（约一千人）分为三队：

迁士队，战旗由穆苏阿布•本•欧迈勒•阿布里德执掌。

奥斯族辅士队，战旗由伍赛德•本•哈德勒执掌。

赫兹拉吉族辅士队，战旗由韩巴布•本•孟兹尔执掌。

留守麦地那的负责（领拜）人是阿卜杜拉•本•媚姆•迈克图姆。

很显然，麦地纳军队在武器装备方面，远远不及麦加军队精良。

至圣安排完后，至圣一声令下，军队开出城，向北挺进。

当部队开到谢汉（地名）时，至圣检阅了军队，遣返了一些体弱者和年幼者。其中有：大贤欧麦尔的儿子阿卜杜拉，载德的儿子乌萨麦，萨比特的儿子载德，宰赫勒的儿子伍赛德，哈里斯的儿子载德等。但是至圣允许两个小青年参战，一个是胡德吉之子拉菲尔，他精于射箭；另一个是詹德布之子赛姆勒，他年纪小但力气大。

这天（主麻）夜里，麦地那军队礼过昏礼和宵礼后，就在谢汉过夜。至圣派辅士穆罕默德•本•穆赛利迈率五十人在部队周围站岗放哨，派宰克万•本•阿卜杜•盖斯专门给至圣站岗。

伪信士阿卜杜拉.本.吴班耶临阵逃脱

第二天晨礼前，部队开到肖特（地名），然后进行晨礼。这儿离敌人已很近，已能看到敌营。这时，伪信士阿卜杜拉•本•吴班耶忽然领着三百名士兵临阵逃跑了。他之所以要逃跑，不是因为他不满意至圣放弃主张，而是让麦加军队知道穆斯林军队有内奸，鼓舞敌人，长敌人的志气，要他们迅速消灭至圣及其穆斯林；同时，瓦解穆斯林的斗志，削弱穆斯林的力量。

他们的背弃，影响了奥斯部落的哈利斯家族和赫兹拉吉部落的赛利迈家族，如果不是真主保佑了他们，那么他们也许会向敌人投降。真主说：

إِذْ هَمَّت طَّآئِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَفْشَلاَ وَاللهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

“你们中有两伙人想投降，真主是保佑他们的。让信士们只托靠真主吧！”（3：122）

这时，穆斯林不足七百人。

至圣命令部队抄近路向敌军挺进。最后停留在伍候德山前的欧德沃•瓦迪山路上，面朝麦地那，背靠伍候德山。这样，敌军就处在麦地那和穆斯林部队之间。

至圣部署部队

他命令辅士阿卜杜拉•本•朱拜勒•本•努尔曼带领五十名弓箭手固守在盖纳特山谷南边的一座小山上，（今叫“弓箭手山”）说：“你用箭替我抵挡住敌人的骑兵，不要让他们抄我们的后路，无论我们胜与败，你们都要固守阵地，我们不要因你而失败。”至圣对弓箭手们说：“你们要保护我们的背后，如果你们看到我们被杀，不要前来助战和保卫我们；如果你们看到我们收集战利品，你们也不要前来参加。”固守此山的意义非常重大：成败在于能否固守此山。

他命令孟兹尔的部队在右，祖拜尔的部队在左，任务是狙击哈立德的骑兵。他自领中军，他挑选一位骁勇善战，武功好的勇士作为前锋。

至圣的动员

他鼓励穆斯林要坚忍，英勇作战，要服从命令，没有他的命令，谁也不许出战。最后，他拿出一把锋利的宝剑，说：“谁懂得这把剑的意义，谁就有权使用它。”阿里、祖拜尔、欧麦尔等过来讨剑，圣人没给他们。最后，艾布•杜贾奈•希马克•本•赫勒什问圣人：“主的使者啊！它的意义是什么？”圣人说：“你要用它砍敌人的脑袋，直到他们低下头为止。”艾布•杜贾奈•希马克说：“主的使者啊！我知道他的意义了，我使用它吧！”圣人就把剑递给他。

艾布•杜贾奈在战场上是位非常勇敢的人，他有块红头巾，只要他把红头巾缠在头上，他就要拼命了。他接过宝剑，取出红头巾缠在头上，准备与敌人厮杀。

敌人的部署

总指挥艾布•苏福扬居中，大将哈立德•本•沃立德率骑兵居右，艾布•哲赛力之子阿克莱迈率兵居左，伍麦叶之子萨夫万率步兵居后，阿卜杜•达勒家族掌战旗。

敌人的阴谋

艾布•苏福扬派人联络辅士们，对他们说："你们别管我们和我们堂兄弟之间的事，我们不需要同你们打仗。"他的话目的是要分裂穆斯林辅士，使他们脱离至圣和迁士们。但他的企图失败了，辅士们严词拒绝，并怒斥了来人。

艾布•苏福扬指使麦地那恶棍艾布•阿米勒（他原是奥斯族首领，因痛恨至圣和伊斯兰而逃到麦加，煽动古莱氏人来进攻麦地那）煽动奥斯族穆斯林背弃至圣，他出阵说："奥斯族人啊！我是艾布•阿米勒。"没等他说下去，奥斯族穆斯林就骂道："你这个恶棍、叛徒，安拉是不会赐福你的。"说罢，就用石头砸他，他就抽剑猛砍穆斯林。

杏德•宾图•阿特白

她是艾布•苏福扬的老婆，随军妇女的头领，她最仇恨穆斯林，因为她的父亲阿特白，叔叔希白和兄弟沃立德都在白德尔战役被穆斯林杀死了。为报父兄之仇，这天，她手敲铃鼓穿梭在麦加军队中，来回鼓舞他们作战，杀害穆斯林。她喝道："如果你们冲锋陷阵，等着你们的是拥抱和亲吻，是铺展的衾枕；如果你们逃跑，我们就跟你们疏远分离，决不与你们亲近。"他的鼓动在一定程度上起到了作用。

两军逼近

两军越来越逼近，战争终于爆发了。

敌阵中第一个冲出的勇将外号叫"瓶羊"的是旗手泰利哈•本•艾布•泰利哈•阿布德勒，他骑着一峰骆驼。穆斯林阵中也冲出一员猛将，他就是祖拜尔，他走上前，猛一跃，就跃到敌人骆驼上，然后把泰利哈摔倒在地，飞身跃下，一剑杀死他。至圣看到这精彩的一幕时，高声赞颂安拉，夸奖祖拜尔说："每位圣人都有助手，我的助手是祖拜尔。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

掌旗人的激战

战幕拉开后，两军就展开了空前的激战。下面侧重讲穆斯林与敌人掌旗人的交战。

阿卜杜•达勒家族的头目泰利哈被祖拜尔转瞬之间斩杀后，他弟弟艾布•希白•奥斯曼上前举起战旗，边冲边喊："要么血染战旗，要么旗杆粉碎！"圣叔哈姆宰冲上前只一剑，就把他连手带臂砍到肚脐给砍死了。艾布•赛阿德•本•艾布•泰利哈又举起战旗，艾布•宛嘎斯之子赛阿德张弓射箭，射中他的喉咙，他舌头一伸，也死了。

第四个举起战旗的是穆撒菲尔•本•泰利哈，穆斯林将领阿缓姆•本•萨比特一箭又

射死了他。第五个举起战旗的，是他的弟弟凯拉布•本•泰利哈，穆斯林将领、欧拜杜拉之子泰勒哈上前一枪又送他上了西天。第六个旗手也在眨眼之间被杀死了。第七个旗手艾勒塔•谢勒哈比利刚举起战旗，就被阿里•本•艾布•塔利布一剑砍死了。

第八个旗手舒勒哈•本•嘎勒兹举起战旗，就被伪信士格兹曼一刀杀死了。为何说他是伪信士？因为他参战不是为了保卫主道伊斯兰，而是为了保卫麦地那。第九个举起战旗的，是艾布•载德•阿迈鲁，他也被格兹曼一刀杀了。第十个举起战旗的，是谢勒哈比利的儿子，他也死于格兹曼之手。阿卜杜•达勒家族的这十个旗手都在一时三刻被杀死了，他们家族也没人了。

这时，埃赛俄比亚的奴隶苏瓦布上前举战旗。他的两手被穆斯林砍掉后，他还用脖子和胸膛夹着战旗，一直到死。他死后，战旗倒在地下，没人敢去举。

其他人的激战

在掌旗人激战的同时，其他人也在激烈地交战。穆斯林为保卫主道圣教，奋勇斩杀敢于来犯的多神教徒。他们高呼“血战到底，血战到底！”的口号，不顾一切地冲向敌军。

艾布•杜贾奈头缠红巾，挥舞着至圣的宝剑，冲入敌军，一刀一个，转眼之间，他就砍倒了一大遍。祖拜尔跟在他后面，凡是艾布•杜贾奈砍倒而没死的多神教徒，他就赏他们一刀，让他们死快点。这时，艾布•杜贾奈与一个多神教徒相遇，两个回合后，敌人一剑过来，刺穿了艾布•杜贾奈的盾牌，拔不出来，艾布•杜贾奈趁机手起刀落，就把敌人劈成两半。后来，他见一个人痛打另一人的耳光，他就过去，当他举剑刺向那人时，他哭了，他才发现她是个女人，于是又抽回宝剑。但他不认识她就是艾布•苏福扬的妻子，最反动最坏的女人杏德•宾图•阿特白。

真主的雄狮哈姆宰之死

圣叔哈姆宰是穆斯林中最骁勇的战将之一，被誉为“真主的雄狮”，他武艺超群，勇猛过人。在伍候德战役中，他不但手起剑落，斩杀了敌人的旗手，还在敌军中横冲直闯，杀死了无数敌人。他的壮烈牺牲，并不是战败而死于对手的，而是被朱拜尔•穆特尔姆指使他的奴隶埃塞俄比亚人沃哈西•本•哈勒布暗中用标枪射中腹部而牺牲的。朱拜勒为了替白德尔战役被哈姆宰杀死的叔父泰尔姆•本•欧丹叶报仇而唆使奴隶杀死哈姆宰。

穆斯林仍然占上风

尽管最骁勇的圣叔哈姆宰壮烈牺牲了，但由于全体穆斯林将士英勇顽强的战斗，多神教徒气馁了，溃败了，四处逃散。尽管古莱氏人倾全力，力图挽回败局，但却阻止不了他们的失败。他们兵无斗志，将无战心，惶惶如丧家之犬，急急如漏网之鱼，四处逃命。那个鼓动多神教徒为父兄亲人报仇雪恨的女人，这时，也撩起裙子，狼狈逃窜。

弓箭手们的可耻错误

就在敌人四处逃窜，败局已定的时候，固守在小山上的弓箭手（除指挥官朱拜勒及九名弓箭手外）却犯了一个不可饶恕的可耻错误：他们违背了至圣的命令，竟然丢下阵地，冲下山去拾战利品。结果，给了敌军骑兵将领哈立德•沃立德抢占山头，指挥反攻，围剿穆斯林的有利战机，使敌人反败为胜。哈立德抓住这个难得的机会，指挥骑兵猛冲上山，杀死了朱拜勒等十位守山的弓箭手，抢占小山。然后，挥兵从后边突袭穆斯林，一名多神教徒妇女欧姆勒•宾图•阿利姆•哈里斯急忙跑过去，举起倒在地上的战旗，敌人们一见便呐喊着涌向战旗。然后，向穆斯林扑杀过来。这时，穆斯林处在腹背受敌的夹击中，形势十分危急。

至圣临危不惧

当时，至圣就在部队后面，他身边只有九人。当哈立德的骑兵冲上来时，他既没逃走，他不慌张，他镇定自若，表现出无与伦比的胆识，他大声呼喊穆斯林："安拉的仆民们啊！"他知道，多神教徒一定先于穆斯林听到他的声音，这非常危险，会招来敌人杀他，但他不顾个人安危，仍不停止呼喊穆斯林。多神教徒们听到圣人的喊声后，一齐涌过来杀他。

至圣身边的激战

至圣说："谁去替我挡住他们？他会获得天堂。"（《穆斯林圣训实录》）一位辅士冲过去，英勇拼杀，直至牺牲。敌人不停地冲过来，七位辅士相继冲过去拼杀，最后全部壮烈牺牲。这时，至圣身边仅剩两位迁士：泰利哈•本•欧拜杜拉和赛阿德•本•艾布•宛嘎斯。他俩拼死保卫至圣。这时，敌人阿特白•本•艾布•宛嘎斯用石头砸中至圣，砸掉至圣的前门牙，下唇也受伤，鲜血淋淋。另一个敌人阿卜杜拉•本•古姆埃冲过来用剑砍至圣的肩膀，但没能砍开至圣的两副铠甲。

然后，他又猛砍至圣的面颊，使至圣的头盔的两个铁片刺进了脸庞，流血不止。他还对至圣说："你记住！我就是古姆埃的儿子。"至圣一边擦脸上的血，一边说："愿真主使你下贱！"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）另据《布哈里圣训实录》记载，至圣的大牙被砸掉，他边擦血边说："古莱氏人怎能成功呢？他们砸破他们圣人的脸，砸落他的牙。他只号召他们崇拜真主。"

泰勒哈•本•欧拜杜拉和赛阿德•本•艾布•宛嘎斯非常英勇，拼死保卫至圣，使多神教徒无机可乘。泰勒哈一人对付敌人十一人，以致他的手指全被敌人砍断了，身负三十五到三十九处重伤。据《铁里米兹圣训集》记载，那时，至圣说："谁想见活着的烈士，谁就去看泰勒哈•本•欧拜杜拉。"据《艾布•达乌德圣训集》记载，阿依莎说："艾布•伯克尔每提到伍候德战役，总是说：'那天的一切功劳都属于泰勒哈。'"赛阿德•本•艾布•宛嘎斯是位优秀的射箭手。

那天，至圣边为他递箭，边说："射吧！我愿为你牺牲我的父母。"至圣说这类话

时，总是只提父母中的一位，除赛阿德外，他从未同时提及父母，足见赛阿德的才干。

穆斯林又回到至圣身边

听到至圣呼喊的穆斯林，就迅速冲到至圣身边，参加保卫至圣的战斗。首先冲到至圣身边的人是艾布•伯克尔和艾布•欧拜德•本•杰拉哈。艾布•伯克尔见至圣头盔上的铁片刺进他的脸，打算帮他拔出，艾布•欧拜德说："艾布•伯克尔，求求你，看在真主的份上，这事由我来做吧！"说罢，他用牙死死咬住铁片往外拔。

当铁片拔出时，他的牙也咬掉了一颗。接着，他又抢先艾布•伯克尔拔出了至圣的另一铁片，结果又掉了一个牙。至圣说："快保护你们的兄弟，他已获得了天堂。"（《布哈里圣训实录》）

接着，艾布•杜贾奈、穆苏阿布、阿里、赛海利•本•哈尼夫、马利克•本•苏纳尼、艾布•尔德•胡利德的父亲、欧玛勒的母亲奈斯布•宾图•克阿白、盖塔德•本•努尔曼、欧麦尔、哈推布•本•艾布•伯利泰也先后冲到至圣身边，与多神教徒厮杀，保卫至圣。

至圣掉进敌人的陷坑

战斗惨烈地进行着。突然，至圣掉进了艾布•阿米勒为穆斯林挖的陷坑里，膝盖被擦破了。阿里眼疾手快，赶紧伸手拉住他，泰勒哈把至圣拖上来。

罕见的勇猛

这天，穆斯林表现出罕见的勇猛。身负多处重伤的艾布•泰勒哈为保护至圣免遭敌人的利箭，他来回飞跑，用胸膛和盾牌保护至圣。同时，他不断地张弓射箭，一连拉坏了两三张弓。

艾布•杜贾奈站在至圣面前，用脊背做至圣的盾牌，身中数箭而未离开一步。

哈推布•本•艾布•白利泰阿紧紧追杀砸伤至圣门牙的阿特白•本•艾布•宛嘎斯，追上后，他用剑砍掉了这个敌人的头，然后缴获了他的宝剑和马匹。阿特白•本•艾布•宛嘎斯是赛阿德•本•艾布•宛嘎斯的弟弟。他哥哥很想杀掉他，但未能如愿。

赛海利•本•哈尼非常勇猛，他在至圣身边拼死抵抗来犯之敌。

阿卜杜勒•拉赫曼•本•奥夫也非常勇猛，身上多达二十余处负伤，门牙也被敌人打掉了，腿也残废了。

欧玛勒的母亲在激战中被阿布杜拉•本•盖姆埃砍掉一块肉，她也砍了这个敌人好几刀。战斗结束时，她身负二十多处伤。

穆苏阿布•本•欧迈勒非常勇猛，他抵挡着本•盖姆埃等多人对至圣的进攻。他高举战旗，右手被敌人砍断了，他用左手举战旗，左手被砍断后，他就用脖子和胸脯夹住战旗，直到牺牲。杀他的人是本•盖姆埃。因为他很像至圣，所以本•盖姆埃误以为杀了至圣。之后，本•盖姆埃在乱军中大声说："穆罕默德已被杀死了！"他这一喊，确实产生了极坏的影响，动摇了穆斯林的军心，一些人的斗志因此松懈了。有人丢下武器滚下山去。

多神教徒的最后一次冲锋

至圣回到山上的指挥所时，艾布•苏福扬和哈立德•本•沃立德又组织多神教徒向至圣发起进攻。欧麦尔•本•罕塔布挺身而出，率领一些迁士，将他们杀败，他们一一滚下山。

多神教徒凌辱烈士的遗体

以杏德•宾图•阿特白为首的一些多神教徒妇女，找到穆斯林的遗体后，竭尽侮辱之能事，她们割鼻挖眼掏心。杏德•宾图•阿特白为替父兄报酬，掏出了圣叔哈姆宰的心放到嘴嚼着吃。又将圣叔的耳朵、鼻子穿成脚链套在手上脚上，以示侮辱。

穆斯林不甘示弱，准备再战

就在敌人侮辱死难烈士，抢他们身上的铠甲的时候，艾布•杜贾奈冲过去，手起刀落，把一个多神教徒砍成两半。那些抢烈士们铠甲和遗物的敌人，见了丢下就跑。

媚姆•埃迈尼一直在战场上来回给穆斯林送水。当她看到一些穆斯林战败想溜回麦地那时，她抓土撒他们的脸，并喊道："回去纺线吧！把你的剑给我。"在她的激励下，他们又掉转头，与敌人展开厮杀。然后，她迅速冲进战场，给伤员喂水。不料，敌人赫巴尼•本•阿勒盖向她射来一箭，她摔倒在地，羞体暴露出来，敌人们见了哈哈大笑。至圣见此，心痛难忍！他递给赛阿德•本•艾布•宛嘎斯一支无头箭，说："射他！"赛阿德一箭射中赫巴尼的胸部，他仰面摔倒，羞体也露了出来，至圣哈哈大笑，笑得大牙都露了出来，然后说："赛阿德为媚姆•埃迈尼报了仇。"

法图麦给圣人洗伤口

为了清洗圣人脸上的血迹，阿里用盾牌倒水，法图麦给圣人清洗伤口。她发现，血反而越洗越多，她就扯掉一片草席，烧成灰，敷在伤口上，血才被止住。

穆罕默德•本•穆斯利迈打来清水给圣人喝，圣人喝了一些，并祝福他。

然后，圣人坐着礼晌礼，穆斯林也跟在后面坐着礼晌礼。

艾布.苏福扬与欧麦尔的对话

多神教徒们已做好离去的准备。这时，艾布•苏福扬登上山喊道："穆罕默德在你们中吗？"穆斯林没有答应他。他又问："阿里•本•艾布•塔利布在你们中吗？"还是没人答应他。他又问："欧麦尔•本•赫塔布在你们中吗？"仍然没人答应他。然后，他说："只要这三人不在就足够了。"欧麦尔•本•赫塔布无法忍受，他答道："安拉的敌人啊！你问的三人都还活着，安拉留着他们来找你算帐。"

艾布•苏福扬说："你们的死难者被破身，遭毁容等事，不是我让干的。不过，那很让我开心！"然后，他说："胡伯利神至高无上！"穆斯林说："真主至高无上！"他

又说："我们有安慰神欧扎，你们没有安慰神。"穆斯林说："真主是我们的保佑者，你们没有保卫者。"他又说："你们确曾胜利过，但今天我们赢了。"欧麦尔说："我们的烈士进天堂，你们的死难者进火狱。"艾布•苏福扬喊欧麦尔："你给我过来。"欧麦尔走过去，苏福扬对他说："欧麦尔，我以神灵的名义问你，穆罕默德被我们杀掉了吗？"欧麦尔说："以安拉起誓，没有！他现在正听你说话。"苏福扬说：我相信你的话。

白德尔再战之约

艾布•苏福扬率军离开战场时说："明年，我们在白德尔再战。"一个圣门弟子答道："好的，这是我们之间的约会。"

然后，多神教徒们骑上骆驼向麦加走去。

寻找死难者

穆斯林下山寻找死难的教胞，把他们集中在一起，准备安埋。这时，人们发现：气息奄奄的辅士萨阿德•本•热比尔身负七十多处伤，其中有枪剑伤和箭伤。人们向他转告圣人的祝安，还问他现在怎么样？他说："祝安拉的使者平安！请转告使者，我现在已闻到天堂的气味。"人们还发现气息奄奄的阿迈鲁•本•萨比特，想不通：他没有加入伊斯兰，他为何来参战？他们问他："你为何来参战？"他说："我已归顺安拉和使者。于是我就跟着使者来战斗。"说完死了。圣人说："他是天堂中的人。"艾布•胡莱勒说："此人还没有向真主礼过一番拜。"

人们还发现一位重伤者，他叫古兹曼，他很英勇，他一人就杀死了七、八个多神教徒。人们向他祝贺，他说："以安拉起誓，我是为我的族人的荣誉而来战斗的。"当他忍不住疼痛时，他自杀了。圣人说："他是火狱中的人，因为他不是为使主的言辞高于一切而战斗……"

安埋烈士

至圣看到烈士们的遗体时说："我是这些人的见证者。凡为真主而受伤的人，复生日，他们的伤口，颜色如鲜花，气味如麝香。"

至圣下令就地安埋烈士们，不用洗，只把盔甲皮带解下，两个烈士合穿一件卡方，两三个合埋一处。于是，人们就把生前是好友的阿卜杜拉•本•迈阿鲁•本•候拉目和迈阿鲁•本•杰莱哈合埋在一处……

最后不见赫兹勒•本•艾布•阿米勒的遗体，四处寻找时，才发现他在一个土坡上，遗体上有水珠。禀报圣人后，圣人说："天仙冲洗了他。"于是人们就称他为"天仙冲洗的人。"他是出征前夜才结婚的人，听见出征，他就离开妻子走上战场。可能因无大净，而天仙冲洗他。

圣人见到圣叔哈姆宰的遗体时，十分悲痛。至圣让哈姆宰与他的外甥阿卜杜拉•本•杰哈希合埋一处。

至圣为烈士们祈祷

安埋完毕，至圣为烈士们祈祷，说："主啊！一切赞颂全归你。主啊！你展开的没人能合上，你合上的没人能展开；你使谁迷误，无人能引导他，你引导谁，无人能使他迷误；你不给的，无人能夺走，你赐予的，无人能阻拦；你使它遥远的，无人能接近，你接近的，无人能使之遥远。主啊！求你为我们展开你的吉庆、仁慈、宏恩和给养吧。

主啊！我向你祈求永恒的恩泽，我求你护佑，免遭你给我们及不给我们的一切灾害。主啊！求你使我们喜爱正信，求你使我们成为走正道的人。主啊！求你使我们生为穆斯林，死为穆斯林，求你使我们步入不受任何屈辱和磨难的清廉之人的行列。主啊！求你消灭否认你的使者，阻碍你的道路的人，求你让他们出丑并惩罚他们。主啊！求你消灭有经人中的卡废勒。主啊！真理的主啊。"

然后，穆斯林回麦地那。

伍候德战役双方阵亡情况

穆斯林总共牺牲七十人；其中迁士四人，辅士六十五人，一名犹太人，辅士中四十一人是赫兹拉吉族人，二十四人是奥斯族人。他们是圣叔哈姆宰·本·阿卜杜·穆泰利布、阿卜杜拉·本·杰哈希、穆苏阿布·本·欧迈勒、赛阿德·本·热比尔、迈阿鲁·本·萨比特、迈阿鲁·本·迈阿兹、艾奈斯·本·奈德勒、萨比特·本·德赫达哈、赫兹勒·本·艾布·阿米勒、阿卜杜拉·本·朱拜尔、欧玛勒·本·叶兹德、迈哈鲁·本·杰莱哈、阿卜杜拉·本·迈阿鲁·本·候拉姆等。

多神教徒阵亡三十七人。

追击多神教徒

至圣回到麦地那后，整夜没有合眼，他想，一旦多神教徒意识到花那么大的代价，组织三千人的队伍，长途跋涉五百多公里，来进行这次战役，而从中并未有所获时，一定会懊悔，会折回来进犯麦地那。为此，他决定参加此次战役的人员于第二天集合起来追击敌人，务必击败他们。

扎比尔·本·阿卜杜拉因父亲纠缠而未参加伍候德战役，而深感遗憾。这次，他请求让他参加追击敌人的行动，至圣批准了他。

队伍出城，行到八英里的哈姆拉·艾赛德时，驻扎下来。这里，一个名叫迈阿拜德·本·艾布·迈阿拜德的胡扎尔族人来加入伊斯兰，希望参加这次行动。至圣命他返回艾布·苏福扬身边，去吓唬他。他便骑马追麦加军，当他追击三十六英里，到达鲁哈时，正好碰上艾布·苏福扬准备率军反回麦地那，于是便问他麦地那的情况。他说："穆罕默德已率领人马出动了，他们人数之多真是前所未有，他们个个满腔怒火，要来向你们报仇；原来未出战的人这次出来了，他们后悔没有参战，我从未见过他们对你们如此刻骨仇恨。"艾布·苏福扬听了半信半疑。迈阿拜德说："以神灵起誓，你还

没来得及出动，他们的先头部队就到了。”

艾布•苏福扬说：“以神灵起誓，我们已决定进攻他们，务必铲除他们。”

迈阿拜德说：“我劝你别这么做。”

艾布•苏福扬装出听不进去的样子，对刚好要去麦地那的商队头目阿卜杜•盖斯说：“你们转告穆罕默德，我们已决定进攻他们，这次定要把他们一网打尽。”而事实恰恰相反，他没有指挥麦加军返回麦地那，而是指挥他们开回麦加。因为他们已兵无斗志，将无战心。他之所以如此说，是心理战，是想阻止穆斯林追击他们，和避免与穆斯林再次交锋。

商队遇到驻扎在哈姆拉•艾赛德的至圣及其同伴时，转告了艾布•苏福扬的话。但这些话不但没有吓倒穆斯林，反而增加了他们的信心和勇气。他们说：

حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ

وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللهِ وَاللهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ

“真主已使我们满足，他是绝好的保佑者。他们带着真主的恩惠安然无恙地归来了，而且他们追随了真主的喜悦．真主确是具有伟大宏恩的主。”（3：173—174）

至圣和穆斯林在哈姆拉•艾赛德驻扎了三天（即伊历三年十月九号、十号和十一号），然后才返回麦地那，至此，伍候德战役结束。

此役，穆斯林败还是胜？

战役第一阶段，穆斯林一连杀死了多神教徒的十个旗手，使敌人溃退，这是初胜。

因小山上的弓箭手们下山抢战利品而被敌将哈立德所乘，组织人马攻上小山，杀死了十名弓箭手和不少穆斯林，陷穆斯林于危险之中，这是此役的第二阶段，穆斯林是失利了。

艾布•苏福扬抓住穆斯林在第二阶段的失败之机，既没扩大战果，占领穆斯林阵地，更没敢进攻麦地那，而采取迅速撤退。当他得知麦地那军已追来时，竟然带领人马迅速撤回麦加，避免与穆斯林接触，以免受挫。因此，穆斯林在最后阶段不战不胜。总而言之，穆斯林在伍候德战役中与多神教徒胜败未决。

真主对此指出：

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ

وَتَرْجُونَ مِنَ اللهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

“对于追逐敌人，你们不可懈怠；如果你们感到痛苦，那他们像你们一样也感到痛苦；你们希望从真主那里获得他们无望的。真主是全知的，是至睿的。”（4：104）

伍候德战役的结果和意义

“真主不致于让信士们常在你们的现状之下，（但他试验你们），直到他甄别恶劣的与善良的。真主不致于使你们窥见玄幽，但真主拣选他所意欲的人做使者；故你们应当确信真主和使者。如果你们归信而且敬畏，那么你们将受重大的报酬。”

伍候德战役的教训

一、弓箭手们违背至圣命令，擅自放弃阵地导致穆斯林受挫，使穆斯林清醒地明白，违背真主及其使者的下场是恶劣的，可悲的。

二、圣人们往往要遭受各种考验，最终赢得胜利。如果他们常胜，难免会有非穆斯林混入穆斯林中，导致真假难辨；如果他们常败，那么就起不到派遣使者的目的。时胜时败，可识别真伪信士。因为，伪信士常常巧妙地伪装自己的虚伪，当这次战役爆发时，伪信士的言行暴露了；穆斯林这才知道自己的阵营里有敌人，于是，他们才有了戒备。

三、推迟胜利的到来，可以磨砺人的心灵，打消人的傲气；真信士遭受磨难时会坚忍，伪信士则会焦躁。

四、真主为归顺他的仆人预备了天堂，天堂仅凭尔麦里是无法接近的。为了让他们接近天堂，真主设置了许多考验和磨难作为媒介。

五、在真主的外哩中，“舍西德”（殉道）是最高品级之一，真主把这些品级赏赐给为主道出征，上阵杀敌，流血牺牲的穆民们。

六、真主一旦要毁灭他的敌人，如艾布•哲害力和艾布•莱害卜，就为他们设置许多遭到恶果的因素，如不归信，暴虐，罪恶地伤害真主的使者和真主的外哩及伤害真主的穆民等。被伤害的人们借此获得赦宥而入乐园，真主的敌人就会借此而招致毁灭而永居火狱。

（三）壕沟战役

壕沟战役因挖壕沟拒敌而得名。壕沟战役，史称盟军战役，它发生在伊历五年的十月，十一月结束，历时一月余。

战役起因

白尼•奈迪尔犹太人因企图谋害至圣而被逐出家园，逃到海巴尔后，仍不死心，密谋策划盟军战役，妄图一举消灭穆斯林。首先，他们派出二十个能言善辩的头目到麦加古莱氏人中游说，鼓动他们同至圣开战，并承诺积极配合他们的行动。古莱氏人高兴地答应了，因为他们正希望通过这次行动来挽回白德尔战役、伍候德战役失利的声誉，恢复他们的地位。

然后，他们又到俄图法地区和其它阿拉伯地区游说，煽动这些地区的凯纳奈人、

帖哈麦人、白尼•赛利姆族人、白尼•法扎拉族人、白尼•穆拉族人、白尼•艾什杰阿族人、白尼•艾赛德族人共同起兵，围攻麦地那，他们都答应了。于是，这支由上述部族组成的上万人的盟军队伍便在几天后由艾布•苏福扬领率，齐头并进，气势汹汹，向麦地那杀来。

穆斯林挖壕沟拒敌

面对这严峻的形势，至圣迅速召开最高军事会议，商讨破敌之策。会上，波斯人奈比里•赛里曼提议挖壕沟灌满水拒敌，他说："主的使者啊！当初我们在波斯生活时，一旦被包围，我们往往在四周挖大壕沟御敌。"这是先进的防御战术。被大家采纳了。

于是，至圣指挥穆斯林在城北面挖四十腕尺深的壕沟以御敌。他认为敌人只可能从北面发起进攻，因为城的东、西南三面被岩石和浓密的枣林所环绕。他们忍饥挨饿挖壕，艾布•泰勒哈传述："我们向至圣诉说饥饿，并从腰间摸出一个石头时，至圣从腰间取出了两个石头。"

挖壕沟时，出现了一些奇事。一天，扎比尔•本•阿卜杜拉见至圣非常饥饿，就宰了一只小羊，命妻子磨了升大麦，然后请至圣带几个人悄悄来他们家做客。吃饭时，至圣却把千余挖壕人带到他们家中，并亲手分肉、馍给他们吃。当他们吃饱后，至圣和扎比尔一家才吃，吃毕，锅里的肉、馍依然如故，丝毫没减少。又一天，努尔曼•本•巴沙尔的姐姐给父亲和舅舅送去一捧枣。至圣向她要了一个放在衣袋时掰开，然后，招呼挖壕的人们一起来吃。那枣不断地增多，纷纷从他衣袋里落下来，大家拾起吃，都吃得饱饱的。又一天，人们挖出一个大岩石，无法撬出。至圣知道后说："我来挖掉它。"他扬起镐，只一镐就把它敲碎了，成了一堆碎石，被抛出壕外。

在圣人和全体穆斯林日夜奋战下，壕沟终于在盟军逼近前挖好了，并灌了水，成了一道屏障。

盟军见壕宽水深，无法越过，只好分兵扎营，艾布•苏福扬指挥四千古莱氏兵马驻扎在杰尔夫和宰阿白之间的鲁达附近的一个湖边；俄图法人及内志人的六千兵马驻扎在伍候德山脚下的赞比•奈格玛。

挖壕沟拒敌，意义重大。

وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا

真主说："这件事只能使他们更加确信，更加顺从。"（33：22）

至圣领三千穆斯林隔壕扎营御敌

至圣派媪姆•迈克图姆的儿子阿卜杜拉留守麦地那，自领三千穆斯林背靠希莱尔山，与敌军隔壕沟扎下大营对峙，命令全城的妇女儿童老弱全部搬进城内的堡垒里。

多神教徒们对无法跨越又深又宽又有水的壕沟火冒三丈。

他们来回盘旋，寻找较窄处，企图跨越：穆斯林严密监视，不断放箭，阻止敌人跨越。一个名叫阿迈鲁的古莱氏勇士选择了一处较窄处跃过，落在壕沟与希莱尔山之

间的空地上，阿里•本•艾布•塔利布迎上前去，手起刀落，杀死了他。其他人见了掉头就跑。这壕沟是敌人无法越过的屏障。

敌我双方对峙

由于壕沟的隔离，使敌我双方形成了对峙局面，无法交火，只是相互对射。对射中，互有伤亡，穆斯林伤亡六人，多神教徒死十人，另有两个被剑砍死。

白尼•古莱兹族人撕毁盟约

白尼•古莱兹族犹太人过去曾与穆斯林订过盟约，一旦麦地那有战事，他们会帮助穆斯林。

但在这次战役，白尼•奈迪尔族的大恶人罕叶来到白尼•古莱兹人的居住处，游说白尼•古莱兹人的头目克尔布•本•艾赛德撕毁盟约，进攻穆斯林。他说："克尔布啊！我给你带来了一生的荣誉，无尽的财富，我把古莱氏人和俄图法人的领袖和权贵们给你召集来了。古莱氏人驻扎鲁迈的一个湖边，俄图法人驻扎在伍候德山下的赞布•奈格姆，他们答应我，如果不消灭穆罕默德及其党羽，就决不退兵。"克尔布说："你给我带来的是一世的屈辱和打雷不下雨的乌云。你这个该死的罕叶！你让我做不能做的事情，我发现穆罕默德的确是一个既诚实又践约的人。"

罕叶绞尽脑汁地死缠克尔布，并以神灵的名义向克尔布保证说："如果古莱氏人和俄图法人没把穆罕默德击败就撤离麦地那，我将进入你的堡垒，与你同生死共命运。"克尔布动心了，他撕毁了与至圣的盟约，抛弃了与至圣答成的协议，和多神教徒们站在一起，共同对付穆斯林。

白尼•古莱兹族犹太人行动了。据至圣的姑妈索菲娅说："来了一个犹太人围着我们的堡垒转。我对哈萨尼说：你看到没有，这个犹太人在观察我们的堡垒。以真主起誓，我看他是在向我们后面的犹太人暗示我们的弱点。至圣和穆斯林们正忙于打仗，顾不上我们，你快去把这个犹太人杀掉。哈萨尼说：'以安拉起誓，你知道我做不了这个主。'于是，我拿起一根棍棒出了堡垒，乘那个犹太人不备时一棍把他打死了。

然后，我回到堡垒，叫哈萨尼出来搜那死人的身，说：如果他不是个男人，我早搜他的身了。哈萨尼说：'我没有必要去搜他的身。'"由于这个犹太人被打死了，敌人们才想到堡垒是有穆斯林军队保护，才不敢贸然行事。其实，堡垒内并无一兵一卒。

由于白尼•古莱兹族犹太人的叛变，穆斯林面临严峻的形势与考验。正如天经所说：

وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا

"当时，你们眼花心跳，对真主作种种猜测。那时，穆民们遇到了严峻考验，并

受到了剧烈的震动。”（33：10—11）

伪信士们趁机抬头

一些伪信士趁机抬头说：“穆罕默德承诺我们要获取波斯科斯鲁王和罗马皇帝的宝座。今天，我们跑到厕所里也难保命了。”更有甚者请求权贵说：“我们家没人保护，让我们回去吧！”当时，白尼·赛利迈人已想投降的敌人。针对这些，在真主降下启示：

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا وَإِذْ قَالَت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا

أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ

يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا

“当时，伪信士及心中有病的人们说：‘真主及其使者给我们承诺，只不过是一种欺骗。’当时，他们一伙人说：‘叶斯利卜人啊！不要再逗留了。快回去吧！’还有一些人向圣人请求返回说：‘我们家没人保护。’其实，他们的家并非没人保护，他们只是想逃跑而已。”（33：12—13）

真主的援助来了

就在这危急的时刻，真主的援助来了。

一个名叫奈尔姆·本·麦斯欧德·本·阿米尔·艾希杰阿的俄图法人来见至圣，说：“主的使者啊！我已皈依伊斯兰，但我的族人并不知道。如果你需要我做什么，你就吩咐吧！”

至圣说：“你只是一个人，你就替我们做你力所能及的事吧。战争就是欺骗。”（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

奈尔姆马上到白尼·古莱兹人中间说：“你们知道，我一向对你们是友好的。”他们说：“对。”奈尔姆说：“古莱氏人与你们不同，这个地方是你们的地方，你们的财产、儿女、妻子都在这里，你们不能把他们迁走。古莱氏人和俄图法人来攻击穆罕默德及其追随者，你们确已帮助了他们，可他们的家园、财产、儿女、妻子都不在这里。有胜利的机会，他们就抓住；没有胜利的机会，他们就会丢下你们撤回。那样，穆罕默德就会报复你们。”他们问：“奈尔姆啊！我们应该如何是好？”奈尔姆说：“如果拿不到他们的人质，就不要同他们打仗。”他们说：“你确实为我们出了一个好主意。”

然后奈尔姆又来到古莱氏人中，对他们说：“你们知道吗？我一向是对你们友好的，而且是忠于你们的。”他们说：“是的。”他说：“犹太人撕毁同穆罕默德的盟约后，现在后悔了，他们已同穆罕默德联系好，要向你们索取人质，然后把人质交给穆罕默德，并支援他对付你们。一旦他们来索要人质，你们不要给他们。”

然后，奈尔姆又来到俄图法人中，说了类似的话。

伊历五年十月的一个星期六的晚上，盟军派人到白尼·古莱兹犹太人的住处说："我们远离家乡，粮草已匮乏，你们动手吧，我们前后夹击穆罕默德。"犹太人说："今天是安息日。你们肯定知道我们的先人曾因违背安息日而遭到恶报。另外，如果你们不给我们派人质，我们是不会配合你们发起进攻的。"

古莱氏人和俄图法人得到这个回答后说道："以神灵起誓，奈尔姆带来的消息一点不假。"然后，他们又派人到犹太人处说："以神灵起誓，我们一个人质也不派。你们动手吧，我们一起进攻穆罕默德。"犹太人说："以神灵起誓，奈尔姆说的话确有道理。"就这样，两伙人之间出现了裂痕，彼此失去了信任。

同时，穆斯林们祈祷说："主啊！求你掩盖我们的缺点，安定我们的心灵吧！"至圣也诅咒盟军道："降示启示，清算神速的主啊！挫败盟军吧，主啊，你挫败震动他们吧！"

真主准承了至圣及其穆斯林的祈祷，派狂风袭击盟军。真主说：

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

"归信的人们啊！你们应当记忆真主所赐你们的恩典。当时，敌军来攻你们，我就对他们派遣暴风和你们所未见的天兵。真主是明察你们的行为的。"（33：9）

他们没有能战胜至圣及其穆斯林。从此以后，穆斯林进入了一个宣扬开拓的新时代。

（四）巴格尔烈士陵园

巴格尔烈士信士陵园座落在麦地那圣寺东南面，里面安葬着大贤奥斯曼、圣太阿依莎·哈芙赛、圣叔阿巴斯、圣姑母索菲娅、圣孙哈桑、圣堂兄子易布拉欣、圣女法图麦·索菲叶、圣奶哈里麦和大教法学家马立克等众多英烈、迁士、辅士、信士。

他们都是正教的领袖和功臣。应该游访他们，为他们而祈祷，沾他们的光和吉庆。无论是白德尔战役、伍候德战役、壕沟战役，还是在其他战役牺牲的英烈们，他们的名字和伟绩永垂青史，永垂不朽，永远活在全体穆斯林的心中。他们的伟大充分体现在下列圣训中。

至圣说："在真主面前，烈士的殊荣：一、罪过全被勾销；二、观其天堂的座位；三、不受坟坑的痛苦；四、不受大恐怖；五、头戴威严的皇冠，皇冠上的一颗宝石，胜过今生今世的一切；六、能娶七十个仙女，能搭救七十个亲属。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

至圣说："人一死，善功就结束。但保卫主道的人死后，他的善功永增不息，直到世尽。"（《米什卡提》）

至圣说："捍卫主道一天，胜过在其它岗位工作一千天。"（《铁里米兹圣训集》）

至圣说："烈士的灵魂被寄放在绿翠鸟的嗉囊内。每只鸟都有一盏挂在阿勒什之下的灯笼，天堂任随遨游，然后飞回那盏灯笼上。真主问他们：'你们想要什么？'他们说：'我们可以任意在天堂里游玩，还要什么呢？'真主连问三次。当他们认为非要不可时，就说：'主啊！我们希望复活返回尘世，再次为你的道路牺牲。'真主了解他们别无所求，就没再问他们。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："指掌握穆罕默德生命的真主起誓，为主道奋斗一个上午或下午，胜过拥有今世的一切。列班迎敌，胜过六十年的拜功。"（《穆斯奈德圣训集》）

至圣说："有一件善功，真主凭它给仆人在天堂里升高一百个品级，每两个品级之间的距离有天地之间的大。它就是为主道奋斗。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："伍候德战役，你们遇难的教胞，真主把他们的灵魂寄放在绿翠鸟的嗉囊内。它饮天堂的水，食天堂的果子，住宿在天堂阿勒什荫影下悬挂的金灯笼里。当烈士发现自己的饮食与住处是最美好的时候，就说：'谁替我们给我们的穆民传达，我们在天堂里活着的？好让他们贪恋天堂，不停止战斗。'真主说：'我替你们传达。'于是真主际示了天经：

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

你不要认为那些为主道阵亡的烈士都是死的，其实，他们都是活着的，在真主那里享受给养。'（3：169）"（《艾布•达乌德圣训集》）

至圣说："我为主道战死，胜过我做城乡居民的君王。"（《奈萨仪圣训集》）

至圣说："烈士分四等：一是信士，信仰完美，相遇敌人，笃信真主，直到战死，到了后世，人们都仰视他，以致帽子掉了；二是信士，信仰完美，相遇敌人，仿佛被荆棘抽打皮肤一样，胆战心惊，被冷箭射死；三是信士，好事坏事都做过，相遇敌人，笃信真主，直到战死；四是信士，浪费生命，虚度年华，相遇敌人，笃信真主，直到战死。"（《铁里米兹圣训集》）

至圣说："牺牲的人分三种：一种是信士，他用生命和财产为主道奋斗，相遇敌人便拼杀，直到战死。这种受过战火考验的烈士是在真主的阿勒什下面的帐篷里，圣人们只比他们贵一级。一种是信士，好事坏事都做过，他用生命和财产为主道奋斗，相遇敌人便拼杀，直到战死。一把擦子抹去了他的罪恶与过错，宝剑就是他抹的过错的擦子，他可以随意从哪道天堂门进入天堂。一种是伪信士，他用生命财产而出征，相遇敌人拼命厮杀直到战死，结果进入火狱，因为宝剑抹不掉伪信。"（达勒米辑录）

至圣说："今世，信士分三等：一、坚定不疑地笃信真主及其使者，用生命和财产为主道奋斗的人；二、不侵犯人们的生命财产的人；三、贪得无厌的人，真主抛弃他。"（《穆斯奈德圣训集》）

至圣说："天堂的各道门都在宝剑的荫影下。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："为主道牺牲的人，除了债务外，一切错误，既往不咎。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："谁真诚地向主祈求当烈士，即使他死在床上，真主也让他得到烈士的

品位。”（《穆斯林圣训实录》）

至圣说：“为真主崇高的语言长存而战的人，才是为主道奋斗的人。”（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣说：“真主为出征的将士在天堂里准备了一百个品级，每两个品级之间的距离，像天与地那样遥远。”（《布哈里圣训实录》）

至圣说：“为主道双脚沾满尘土的人，不进火狱。”（《布哈里圣训实录》）

参观毕这些烈士陵园和重大战役遗址后，哈吉们应静下心来想一想：没有主的使者，哪有自己的信仰？没有先烈们的奋斗牺牲，哪有今天十亿穆斯林遍居全球及数百万哈吉朝觐的辉煌？每位哈吉回到家后如不为主道呼喊、奔走、劝化、教化、奋斗，怎么会有绿旗盛世，万教归伊？为使主的语言高于一切，为使至圣的绿旗盛世，为使人类都远离火狱，永居天堂，每位哈吉应奔赴弘道的战场，或奔走呼喊劝化，或教经育人，或奋笔疾书，或捍卫正道，直到生命终止。假设每位哈吉就是一个弘道兴教的兵，那么每年的哈吉就是几百万弘道兴教的兵。他们日复一日，年复一年地宣扬主道圣教，何愁绿旗不盛世，万教不归一？

当哈吉们住满八日后，礼够四十番拜，辞别圣人及其家属弟子，启程回国之时，务请带回至圣临终的嘱咐。这是他留给教生的珍贵礼物，至理名言。

六、至圣的遗嘱

（一）通嘱

“感赞真主，化育万类。万有皆朽，除主一面。主断一定，万汇归之。呜呼众士！吾嘱尔辈：毋味无常。无常者，天人之总路也——阿丹不免死，千古圣人不免死，历代帝王不免死，吾不免死，死足以劝也。须知千古圣人之于其民（一时），永若予于汝众之长久者（至于永世）。须知我人也，汝辈人也，同此心，同此理，同为继天立极，同有任道之责，同归真主。吾之后无圣人矣，代吾之位者，学人也。呜呼众士！善体谐迁，谁迁善体汝众，汝众善保自身。经曰：‘时哉！世人俱在伤折，惟彼归信遵义而相以真，相嘱以忍者。’汝辈须知主命必行也，毋沉沦现事，须谨慎将来。

凡人欲胜主定，主必降之；凡人诱主，主必诱之。呜呼！汝辈善体辅士，辅士善体汝人，两世利益，汝辈共之。凡断事，必遵主命，必效圣法：毋任私臆，毋事异端，毋信邪说。吾今欲大别汝众矣，先汝辈登程矣。行路不免路费，后世路赞，善行也。呜呼！迁士、辅士人众多士：归真有路，行路有引。失路者无归，失引者无法。庶众由贤学而至迁辅，由迁辅而至圣，由圣而至主，此归真之路也。舍礼二吾之言也，脱礼格，吾之行也，哈给格，吾之境也。由舍礼二而至脱礼格，由脱礼格而至哈凡格，此行路之程也。经云：‘造化天地，显主大能。造化人神，显主全品。’人为天地贵，

万物灵，必以知主为得道，体主为行道，显主为了道。三程之尽，了道而已。人人能之，人人可登极品。凡人觊觎得近主之高品，元他术焉，体主行道而矣。”

（二）嘱学人

通嘱既已，复召一切士民俱集，曰：“吾嘱学人，学人是受圣人家财者。列圣不曾遗下金银，惟有学问。凡人有学，即是受圣人家财者，是故吾教生中学者即犹前辈圣人。经云：‘至有学者至怕主。’我是尔辈中至知主者，我是尔辈中至怕主者。凡人有学而不遵，仍是愚人，主上将汝辈比如禽畜。经文：‘被负经而不遵者，譬如驮经之驴。’有外学，有内学，外学济己济人，内学通微达主。两者门类颇多，统之可数，析之无算。外学如字学、辞学、文学、经学、史学、律例之学、注疏之学、教典之学、刑政之学、兵学、农学、工造之学、医卜术数之学、天文地理之学、时令之学、影表之学、格致穷究之学、讲辨之学、问对之学、传习之学、道长引领之学、万物名称之学、万物性情之学、编著传集之学，取采山海矿地之学。如是等类，不能言数。

内学如以马尼之学，以恩喇目之学，以合撒尼之学，足识之学，亲见之学，同共之学，分辨有无之学，悔过之学，清廉之学，计较之学，谨慎之学，虔诚之学，认己之学，认主之学，制欲之学，克复之学，清心之学，养性之学，明心之学，见性之学，分别邪正之学，审辨理欲之学，端虑谨微之学，变化气质之学，归一成一浑一分合之学，返本还原复命归真之学，真主恩美动静之学，尊威动静之学，本为作为之学，显动静之学，显本然之学，一切步位景象之学，远主近主之学，化己之学，修真之学，长生之学，浑同之学，觉照之学，知认见认得手之学，习主性情之学，分别指点、提觉赦命、晓谕对言之学，通微达主之学，开释一切慢帐之学，显光之学，人定之学，游历炒世与真主体用之学。如是等类，数倍外学。外学有尽，内学无尽。得此内外全分之人可称学者，不，则否也。

今之学者三等：外学者，内学者，内外兼全之学者。外学者三等：传学者，教化者，断事者。传学者三等：传字者，传义者，传理者，教化者三等：说因果者，直规绳者，至诚感化者。断事者三等：无断才而任私者，有断才而顺情者，遵主法圣公正无私者。此外学者之九等。其中有与圣人同品级者，有与禽畜同流者，有与恶魔同归者。端己正人，明真辟妄遵主法圣，至诚感化人者，与圣人同品。有学无行，有外无内，有名无实，志取功名富贵者，与禽畜同流。倡邪立异，废置正经，任私顺情，悔慢同学者，与魔鬼同归。吁嗟！学者之不易得其人也，吾未见多人也。

主界之学而以实心阐教，济己济人，无所无慕，则水中之鱼、空中之鸟、普地之走兽、天地之神祇咸为善颂，后世为诸善之领袖，与圣人同进天堂。主界之学吝而不传，或传而挟私，图谋富贵，喜人称誉，则水中之鱼、空中之鸟、普地之走兽、天地之神祇共为恶咀，后世为诸恶之班头，随魔鬼进地狱。吁嗟！断事之学者不易易也。凡作断事官，不刀而杀矣。外学者由，内学者险，内外兼全之学者化焉。吾罕见其人也，其惟真主之人乎？如是学人，乃为代天行化，为显真主知能之动静者。归处天堂，

得近主之高品。”

（三）嘱官长

曰：“吾嘱官长：凡若主上命一圣君，必眷之贤辅，以佐治化，忠绂善导，以归中正。经云：‘毋撄告主：于我家属，于我宰臣，以当辅相。’是故宰臣者，君之股肱，国之雒柱，辅君为治，上体君心，下恤民隐，察社稷之安危，审敌人之动静；凡有所见，身先众庶而急图之。贤臣治事于未萌，才臣治事于已见，庸臣待事滋蔓而莫能治也。臣道以回：正其身，端方严格以表上下；高其志，廉洁自爱以绝希求；定其心，失志忠恭以公赏罚；宽其量，色容协恭以行仁恕。

民道在君，民行在臣，君臣和平，万国咸宁。君者主之影；忠于君，即所以忠于主也。念主而忘君，非念主也；念君而忘主，非念君也。教不同，不相为臣；无已，则必有利于民而无害于道。君以代主，臣以代君。伸屈平冤而以致枉，是求医于毒手也。礼法之治，今古所同；风俗之事，异地则殊，为守为令，必观所宜而行之——勿执经而废权，勿任权而废经。凡欲改制易事，必陈其所以而听于君。国有君，邑有令，家有长。凡居上以制下者，必严其正高定宽之道。治家与治国等：严之礼义，教之孝弟，尊卑上下，妻子奴婢，一皆奉待主命圣言，毋敢怠忽高拜。尔每皆为牧者，是必拿同其所牧。一夫有失，官长之责。知夫为官为长，是代君行治，即代主行治，必期竭诚尽躬，不负所任。是为显真主治化之动静。归处天堂，得近主之高品。”

（四）嘱富人

“凡人得了洁净财货，以之守分安廉，看顾亲友，结交邻里，后世见主，面如满月。凡人得了不净财货，奈多斗宠，吝啬不舍，后世见主，心受罪恶。凡有满贯，遵例捐课给予应受之人。苟课财分毫不清，挣集财货之内，一总皆成不净之物。天课而外，复有布施于邻里为急。哲白而依勒尝嘱我邻里之责，吾几疑邻里可受家财。凡人归信主，归信后世，须看顾邻里。贵财如赤铜，若得点化之诀，可立地成黄金，去其浑黑，耀其精彩，一倍不直数百倍。

因财货中有许多可恶动静，若以些须善事之点丹入在其中，即可成永久吉之黄金。可恶之动静十：一、抗主无求；二、枉己自富；三、违背礼法；四、骄慢同人；五、矜夸自靓；六、斗富邀荣；七、废驰正务；八、吝啬忍耐；九、无益浪费；十、变慈恩长。人有此十者，天人之所其恶，今世不能常保，后世永远罪业。若以圣教之点化，诚实之作用施于似铜之财货，近十件丑恶销去，更换十件美德，即便成献主赏玩之精金：一、高志轻世；二、守己知足；三、端念向主；四、感恩增福；五、谦逊和同；六、博施济众；七、闲心功课；八、谨慎取与；九、节俭用度；十、付托真主。凡事付托真主，无不保全，况复有一倍还十倍、百倍、千倍，至于无量之约乎？凡人有此

十德，天人之所共喜，今世既享福禄，后世永远吉庆。

凡人生时无善行，即是死人。凡人死后有功课，即是活人。布施置义，常存之功课也。造井建亭，修桥补路，置义田义宅，修建礼拜寺，一日不朽，有一日之功，皆死后之功课也。舍散无多寡，生平一德，终身受用不了。设有一主喜之贫子，受尔一钱或一食培补其躯，凡其所干之功课皆与尔有分。真人一息，可对人神之功，则施者之所得于贫子者，未可计量也。抑知今日之富，未必不由于当日之有一得也；贫，未必不由吝也。知夫一得富，一吝而可致贫，富者必反思之。凡我皆主之物廉焉，为天下共之。如此居富，乃为代主行仁，为显真主慈悲之动静者。归处天堂，得近主之高品。”

（五）嘱农民

“吾嘱农人，尔众须知：凡栽一树或种一粟，然后禽畜取益，俱出其善功。尔人于普地宝库中寻衣禄者，尔人为后世种今日者。经云：‘凡人要今生之耕种，吾与之，第后世则无分。凡人要后世之耕种，吾加增与之。’务农，是与主上交易也，是一切工艺中至贵者也。又，务农是代主位普利众生，复得无穷回赐。务农三等人，每等有礼节，条例，按例遵行，俱可到大贤大圣之位：一、田主须顾爱宽待一切工人，不贪堆积，不慢穷人，以今世作后世庄田。有所收获，无论多寡，即就场取课，十分抽一，感谢主恩，用济贫乏。设遇旱涝灾蝗，不可焦虑怨恨，乐从主命，持守禁约。须知一粟成熟，必经三百六十等人之作用。若有一口食哺得一主喜之人，则三百六十人咸沾吉庆。二、官守须安抚地方，毋令践踏。时勤劝谕勉励农工，不容荒废田地，不容强霸占取，亦勿自行苛索，致苦穷民，其功亦有如田主者。三、工人为人耕种，尽心竭力，意念端正，内外无欺。毋误农时，毋虚种子，毋伤头畜，毋故损农具。耕耨之时，存心真主，当拜时即止耕礼拜，不可迟疑。须知耕种固是人力，实主上相助也。经云：‘汝自稼乎？抑予稼乎？’如此务农，乃为代主之栽培，乃显真主资生之动静者。归处天堂，得近主之高品。”

（六）嘱商人

“吾嘱市人，生意买卖，必存心念主，至诚待人。诚实可托之生意人与圣同宫。经云：‘男子生意买卖，不误其念主。’生意三等：一、今世之生意；二、后世之生意；三、今世为后世之生意。今世生意，所利有限而考算无穷，得利也是折本，真经以此生意与顽戏等。经云：‘尔云：近主之事。美于顽戏与生意也。’此等生意人，复生之人名为歹人，归处地狱。

后世之生意，即经谓‘不误其念主’者，存心真主，遵礼守义，不因务忙而耽延功课，不以欺瞒而取利息。利息多寡，听予自主。则无利息，遇善事必行，届期天课

必散，不以折本即废善事。知本之多寡亦主与也，一心行善，主必加倍其利，仍且加增基本。拜时至，即弃审赴礼，今世之绳索，不能牵转其定信之衣襟也。此等人作为后世之生意者，复生日，与圣人同列。今世为后世之生意，是以主与之则与主交易，不谓私利，悉用于主道，不为养生计而任苦劳。知财是主寄我，吾之衣禄在主，遇所宜施，即若还寄送，至临终尽舍为义事。如此生意为代主经营，为显主生息之动静者。归处天堂，得近主之高品。”

（七）嘱工艺人

“吾嘱工艺人：活计中至洁净者，手艺营干。经曰：‘吁归信人！尔以洁净营财用度者。’须知手艺乃从自己生命中显然作用，以才能为本领，以身体为器具，以我之作用显然真主之作用也。真主之作用二品：一本用，一作用。本用出自本然，无有间代，如造化天地，幹旋理象是也。作用显于万物，资于因由，如天地摩荡而生万物成，四时往复而万物消长，日月照临而万物变化，万物雄牝而复生万物，是皆真主之作用而见于万物者也。

人为万物之灵，独秉真主之全德，亦有本用焉，如视听动是也；有作用焉，工艺书算，雕琢编造，万样工巧是也。凡此皆真主之作用见于人身者也。人以工艺而食禄，犹以真主而养生也，岂不至为洁净哉？第人不知，而认为自己之能自己之为也。黑矣，苦矣，昧其本根则多谋而少成矣。经云：‘将使汝见吾征于诸方暨于尔诸身，而尔胡不观？’观也者，就于物我而见真主之作用也。果能见一切能为皆自真主之作用，则当为作之际，常守三事：一、不忘主，知皆真主之能为寓于我者。二、不因工艺而耽误功课。三、尽心依法，粗细各适其当，如建房造器，缝衣饮食与一切雇佣等事。造作有功，所造亦有吉，至于永久，施者用者具得福庆。如此工艺人，乃为代主作用，乃显主之能为者。归处天堂，得近主之高品。”

（八）礼嘱

“呜呼！尔众天民：凡为穆民皆真主之奴，服事惟殷，只承惟勤，毋二尔心，毋懈尔事。维皇真主，诲教下民，总庶邦国，超圣暨凡，曰：‘德惟信，善惟顺，只奉惟躬。’惟真主造天设地！创器陈物，异尔身影，赋尔聪明，俾承嗄命，引迪弘功。修乃事，敬乃德，无以一善为可弃，毋以一恶为可为。防微杜渐，万务在念。毋谩言，毋诡言，毋亵玩教典，毋轻慢礼法，毋效异端语，毋侮征为戏，毋以恶称善，毋将是作非，毋诬良作贱，毋临酒座，毋视戏局，勿博陆赌赛，勿谑谈供笑，勿揭人隐，毋毁人誉，勿虚发咒语，勿怒逞骂詈，勿事非礼，勿食非洁，勿戴佛奴帽，勿系欧罗涤，勿束祝虎带，勿消俘虏之冠服。一日五礼，岁斋一月，散给课财，朝觐天房，以时念主而不忘，七日一聚而不息。孝尔亲，爱尔弟，尊师敬长，服从时王。夫惟完主约，

迪主命，畏主而惧罪，去恶以从善，礼拜而捐课，爱人而敬主者，是为得道，是为穆民，乃能免诸沉沦，永终天福。苟悖主约，叛主命，不信真常，逐逐世阱，不悔而死，是为迷道，必有痛罪待终。呜呼！尔民信哉！惟真主至仁不枉。”

（九）嘱迁辅

时圣气力倦弱，归室少息，召诸迁士辅士入内，嘱曰：

“呜呼众士！吾之友弟，吾之臂膊，教门柱础，主道干城：汝辈惟力惟辅，真主安汝众，赦汝众罪，保佑汝众，革理汝众言行，福汝众！丰厚汝众衣禄。吾所最恶异端私欲。凡是新生，皆是异端，凡是异端，皆是迷道。尔辈敬防我后之言也，假吾之言者多矣。何也，吾市行，闻之朱乎歹传我之言，曰：‘此圣人亲书告我者。’实非吾言也。以后凡属希闻者，皆勿遵。非其人传者，皆勿遵。传言者必法基合可也（通达礼法律例者）。吾在，汝辈其幸免诸。吾往，汝辈即吾后代，即为天下表，自谨自慎，行吾道之一脉。

吾之教生将分七十三伙：七十二伙归火狱，一伙进天堂，其遵圣道通礼之人也。”乃取笔于几上画一直线，曰：“此吾向主之道也。”复依左右各画数线，曰：“此七十二家之道也，莫不回正道，实非正道也。经云：‘若尔众争校事，须归之主，归之至。’谓归之真主之经，圣人之撰纳也。除此二者，即是私欲异端。邪魔将导人于恶。善人不屑于为恶，乃异之于异端。以异端为功，终堕于恶矣。邪魔恶人依据经典，知者不敢悖乎经典，乃启之以私欲。以私欲为正，终落于悖矣。邪魔之惑愚者浅，惑知者深，汝辈其慎之哉！吃紧于经典，犹恐不戒；代相传，人相习，毋执己而罔人。好末结，惟在谨慎士。”

以上资料来自刘智《天方至圣实录》第271页至第279页，中国伊斯兰教协会印，1984年，北京

简释词语如下：

毋昧无常：毋，不可以；昧，不明白；无常，死亡。
吾之后无圣人矣：吾，我；矣，了。
代吾之位者，学人也：代替我的职位的人是学者，即真乘的学者。
归真有路，行路有引：引，即引导人、领路人、导师（穆勒什德）。
失引者无法：失引者，即失去导师的人；没有导师的人无法（归到主御前）。
舍勒尔：礼乘（主命五功）
脱礼格：道乘，道路。
哈给格：真乘。
得此内外全分之人可称学者，不，则否也：获得这些外学内学的人才可以称为学者（真乘的学者），不然，不能称为学者。

吾罕见其人也：这样的学者，我见到的太少了。

如是学人：这等学者。

乃代天行化，为显真主知能之动静者：就是替真主弘扬伊斯兰正道，彰显真主的全知全能的部分德性的人。

归处天堂，得近主的高品：他们的归宿是天堂，他们得到的是近在真主御前的高品。

官长：指替圣位的正统哈里发（艾布•伯克尔、欧麦尔、奥斯曼、阿里），也指一切替圣行道，替圣传教的师表谢赫，他们就是穆斯林真正的埃米尔（长官）。

赍：音 ji，赐予。

臣道以四：为臣的道理有四点。

即代主行治：也就是代替真主治理大地。

必期竭诚尽躬：务必做到竭诚尽力，事必躬亲。

布施：施舍打散，赈济。

市人：商人。

德惟信：信，指忠信、守信，它是道德的核心。

善惟顺：善行中首推的是孝顺，孝不如顺，顺为重。

吾最恶异端私欲：我最痛恨异端私欲。

假吾之言者多矣：假冒我的话的人不少。

吾往：我归主后。

即为天下表：就是天下人的师表。

……

第三卷 生活篇

第十一章 食品法

伊斯兰教主张，穆斯林应吃合法而佳美的食物，不应吃非法而肮脏的食物。

一、当吃合法而佳美的食物

真主在《古兰经》中说：

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

“信道的人们啊！你们吃我供给你们的佳美的食物。”（2：172）

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الأَرْضِ حَلاَلاً طَيِّباً

“众人啊！你们可以吃大地上所有合法而且佳美的食物。“（2：168）

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ

“今天，准许你们吃一切佳美的食物；蒙受天经的人们的食物，对于你们是合法的；你们的食物，对于他们也是合法的。”（5：5）

至圣说：“真主是完美的，所以他只接受洁净、佳美而合法的食物。真主这样命令使者们，也这样命令穆斯林。真主说：‘使者们啊！你们应当食用洁净而佳美的食物，应多做善功。’真主又说：‘归信的人们啊！你们应当食用我赐给你们的种种佳美而合法的食物’。”（《穆斯林圣训实录》）

合法而佳美的食物指：粮食、薯类、水果、蔬菜等植物，蘑菇、银耳、香菇、木耳等菌类，牛、羊、骆驼、鹿、麂、鸡、鸭、鹅、鹌鹑、野鸡、野鸭、鱼等洁净动物的肉，但屠宰时必须诵念真主的尊名，否则也不可食用。

二、禁食肮脏且非法的食物

《古兰经》说：

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللهِ

“真主禁止你们吃自死物、血液、猪肉，以及诵念非真主的尊名而宰杀的动物。”（2：173）

上述可食动物，遇到下列情况也不可食，因属非法、禁物。

真主在《古兰经》中说：

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ

وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلاَّ مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ

“禁止你们吃自死物、血液、猪肉，以及诵念非真主的尊名而宰杀的、勒死的、捶死的、跌死的、触骸死的、野兽吃剩的动物，但屠宰后才死的，仍然可以吃；禁止你们吃在神殿石上宰杀的。”（5：3）

下列动物属禁食的非法物，即“污秽的食物”：

狮子、老虎、豹子、熊、狼、狗、猫、猴、驴、骡、鹰、鸱、鸦、鸥、燕、鹦鹉、鹊、鸢、鸳鸯、雁、蛇、蝎、鳄、蜥、壁虎、虫、蚁、鼠、鳝、鳅等。

至圣说：“凡是猛兽都不可以吃。”（《穆斯林圣训实录》）

至圣禁止食用凶禽猛兽。（《穆斯林圣训实录》）

至圣禁止食用家驴肉。（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣下令杀壁虎。（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣说：“谁先打死壁虎，天仙就给谁记一百件善功。”

至圣禁止食用鳄鱼、蜥蜴肉。（《艾布•达乌德圣训集》）

至圣禁止食用猫肉。（《艾布•达乌德圣训集》《铁里米兹圣训集》）

至圣禁止食用马、骡、驴肉。（《艾布•达乌德圣训集》《铁里米兹圣训集》）

至圣下令杀蛇类。（见《米什卡提》）

至圣说：“凡蛇类都该杀，谁怕它报复而放它，谁不是我的教生。”

至圣禁止杀四种动物：蚂蚁、蜜蜂、戴胜鸟和鹈鹰。（《艾布•达乌德圣训集》、

《铁里米兹圣训集》）

未奥的死鱼可食，至圣说："两种死物和两种血块对我们是合法的。两种死物是鱼和蝗虫；两种血块是肝和脾。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《伊本·马哲圣训集》）这里是指合法动物的肝脾。

至圣说："蝗虫是真主的最多的兵马，我不吃它，我也不禁止吃它。"（《艾布·达乌德圣训集》）

禁食鳄鱼、蜥蜴，至圣说："我不吃鳄蜥。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

禁食驴肉，圣门弟子贾比尔传述："海巴尔战役，至圣禁止食家驴肉。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

禁食猫肉，贾比尔传述："至圣禁止吃猫肉和用其价。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

禁食马、骡、驴肉，圣门弟子哈文德·本·沃利德传述："至圣禁止吃马、骡、驴肉。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

禁食鼠蛇，艾布·胡莱勒传述：至圣说："老鼠掉进固体油内，应扔去老鼠和它周围的油；若掉进液体油内，油不可以食。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

禁食蛇肉，圣门弟子伊本·麦斯欧德传述：至圣说："凡是蛇都该杀。谁怕蛇报复而放它，谁不是我的教生。"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

三、禁食毒品

毒品包括鸦片、海洛因、可卡因、大麻、冰毒等危害人类健康和生命的物品。

真主警告人类：

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

"你们不要自取灭亡。"（2：195）

وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

"你们不要自杀，真主确是怜悯你们的。"（4：29）

وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا

"谁为过分和不义而犯禁止，我必把谁投入火狱。"（4：30）

吸食毒品等于自杀。制造、出售、贩运毒品的人属杀人的人，和吸食者同罪。

四、禁止酿造、贩卖、饮用烟酒

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ

مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

真主说："归信的人们啊！饮酒、赌博、拜偶像、抽签只是污秽之举，是属于恶魔的行为，你们应当远离它，以便你们成功。"（5：90）

至圣说："真主诅咒酒和饮酒的人、装酒的人、卖酒的人、买酒的人、酿酒的人、命人酿酒的人、运酒的人、命人运酒的人。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

至圣说："真主因酒诅咒十种人：酿酒人、命人酿酒的人、饮酒人、运酒人、命人运酒的人、装卸酒的人、卖酒的人、用酒价的人、买酒的人、命人买酒的人。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

大贤欧麦尔说："酒分五种：葡萄酒、枣酒、小麦酒、大麦酒、蜜酒。凡是麻醉理智的都是酒类。"（《布哈里圣训实录》）现代酒的品种多达数十种。

饮酒之人的下场

至圣说："凡是醉人的饮料，都在被禁止饮用之类。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣说："凡是醉人的都是酒，都是被禁止饮用的。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："真主有警告：谁饮麻醉品，在后世，谁必饮火狱居民的脓汁。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："三种人不得进天堂：常饮酒的人、断近亲的人、相信巫术的人。"（《穆斯奈德圣训集》）

至圣说："常饮酒的人，后世见不到真主，他的下场，如同崇拜偶像的人们的下场一样。"崇拜偶像的人，是以物配主者，其下场是永属火狱。

至圣说："食用非法物成长的人不得进天堂，在后世见不到真主。这样的人最适合进地狱。"（《穆斯奈德圣训集》、《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》）

抽烟是卡废勒的恶习

至圣说："谁仿效一伙人，谁就是他们的同伙。谁喜欢一伙人，谁将与他们复生在一起。"（《艾布•达乌德圣训集》）

哈孜法迪说："一天，我陪同至圣外出，他看见一棵植物就摇头。我说：主的使者啊！你为何摇头？他说：'末尾时光要出现一伙人，他们吸食这棵植物的叶子，而且陶醉地欣赏它，他们是最丑恶的人，他们与我断交，真主与他们无干。'"（《穆斯奈德圣训集》）这棵植物就是烟草。

大贤阿里说："谁吸食烟草，他必入火狱，他必是野必劣斯的朋友。你们不要拥抱吸烟者，不要与他们握手道安。"（《铁里米兹圣训集》）

烟草内含有致瘤物，对人体的危害，现代医学已充分证实。为此，许多发达国家如美国、英国、法国、日本等已明令禁止在公共场所吸烟，以免危害他人健康。

第十二章 婚姻法

一、结婚是法定

（一）结婚是主命

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

“真主以你们的同类做你们的妻子，并为你们从妻子创造儿孙。真主还以佳美的食物供给你们。”（16：72）

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا

“他从一个人创造你们，他使那个人的配偶与他同类，以便他依恋她。”（7：189）

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا

وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالاً كَثِيرًا وَنِسَاءً

“众人啊！你们应当敬畏你们的养主，他从一个人创造你们，他把那个人的配偶造成与他同类的，并且从他俩创造了许多男人和女人。”（4：1）

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً

“他的一种显迹是：他从你们的同类中为你们造化了妻室，以便你们依恋她们，他把喜爱和慈悯放置在你们之间。”（30：21）

（二）结婚是圣行

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلاً مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً

真主说：“在你之前，我确已派遣了许多使者，并赏赐他们妻子和儿女。”（13：

38)

从人祖阿丹到至圣辈辈使者都结婚，没有不结婚的。

至圣说："青年人啊！你们有能力结婚的人，应当结婚。因结婚最能杜绝观看女人，看护贞操。无能力结婚的人应当封斋，因为斋戒能戒除性欲。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

（三）不许独身

艾布·宛嘎斯之子赛尔德说："至圣禁止麦祖欧尼之子奥斯曼过独身生活。如果至圣允许他，那么我们必定阉割永绝性欲。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣说："今生是享受，而最好的享受是拥有贤惠善良的妻子。"（《穆斯林圣训实录》）

至圣说："乘驼的最优秀的阿拉伯妇女，是善良的古莱氏族妇女。她们最慈爱自己的幼儿，最会看管丈夫的财产。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

至圣说："一般人择选妻室以四项条件为准：财产、门弟、姿色、贤德。你们应找有教门的佳人，她能使你积极工作。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

二、严禁婚配的种类

وَلاَ تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاءِ إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلاً

真主说："你们不要娶你们父亲娶过的妇女，但以往的不受处罚。这确是一件丑事，确是一件可恨的行为，这种习俗真恶劣！"（4：22）

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ الأَخِ وَبَنَاتُ الأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ
اللاَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللاَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِّسَآئِكُمُ
اللاَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلاَئِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلاَبِكُمْ
وَأَن تَجْمَعُوا بَيْنَ الأُخْتَيْنِ إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

“真主严禁你们娶你们的母亲、女儿、姐妹、姑母、姨母、侄女、外甥女、乳母、同乳姐妹、岳母，以及你们抚养的继女，即你们曾与她们的母亲同过房的。如果你们与她们的母亲没有同过房，那么你们不妨娶她们。真主还严禁你们娶你们亲生儿子的媳妇，和同时娶两姐妹，但以往不受惩罚。真主确是至赦的，确是至慈的。”（4：23）

人是高等动物，人应有理智，人应讲伦理道德，尤其是穆斯林。犯禁的人，必惹主怒，必遭主罚。

（一）严禁与以物配主的人通婚

وَلاَ تَنكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلاَ تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُوْلَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

真主说：“你们不要娶以物配主的妇女，直到她们信道。已信道的奴婢，的确胜过以物配主的妇女，即使她使你爱慕她。你们不要把自己的女儿嫁给以物配主的男人，直到他们信道。已信道的奴仆，胜过以物配主的男人，即使他使你爱慕他。这等人叫你们入火狱，真主却随意叫你们入乐园，和得到赦宥。他为世人阐明他的迹象，以便他们觉悟。”（2：221）

وَلَن يَجْعَلَ اللهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً

“真主绝不让不归信的人对归信的人有任何途径。”（4：141）

（二）严禁娶有夫之妇

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلاَّ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللهِ عَلَيْكُمْ

“（他又）严禁你们娶有夫之妇，但你们所管辖的俘虏和奴婢经一次月经后的除外。真主以此为你们的定制。”（4：24）

娶有丈夫的妇女是通奸，而通奸是严禁的大罪。

（三）严禁信道人与奸夫淫妇通婚

الزَّانِي لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

真主说：“奸夫只得娶淫妇，或娶多神教徒；淫妇只得嫁奸夫，或嫁多神教徒，归信的人不得娶她。”（24：3）

信道人不得嫁奸夫。真主说：

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

“恶劣的妇女，专配恶劣的男人；恶劣的男人，专配恶劣的妇女；善良的妇女，专配善良的男人；善良的男人，专配善良的妇女。（24：26）

（四）严禁与有情夫或情妇的人结婚

وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلاً أَن يَنكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ

الْمُؤْمِنَاتِ وَاللهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلاَ مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ

真主说：“你们中谁没能够娶信道的自由女，谁可娶教友所管辖的信道的奴婢。真主是知道你们的信仰的。你们彼此是同教的，故你们在取得她们的主人许可后，可娶她们为妻室，你们应当把她们的聘仪照例交给她们，但她们应当是贞洁的，不可是淫荡的，也不可是有情人的。”（4:25）

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ

إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلاَ مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ

真主说：“信道的自由女，和曾受天经的自由女，对于你们都是合法的，如果你们把她们的聘仪交给她们。但你们应当是贞洁的，不可是淫荡的，也不可是有情人的。”（5：5）

麻疯病人，无生育能力的人，无力养家的人，有生理缺陷的人，结婚是受怒恼的。

合法婚姻的基础是：有共同信仰、彼此贞洁、不淫荡、无情人、无强迫、有证婚人和有聘仪(赠品)。

（五）严禁娶四妻以上的妇女

伊斯兰教主张一夫多妻制，但严禁娶四妻以上的妇女，若不能公平对待她们，只准娶一妻。

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَّ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ

مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَّ تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

真主说："如果你们恐怕不能公平对待孤儿，那么你们可以择娶你们爱悦的女人，各娶两妻、三妻、四妻；如果你们恐怕不能公平对待她们，那么你们只可娶一妻。"(4：3)

三、婚姻自由

（一）婚姻自主

至圣说："寡妇的婚姻，必须与她商量。处女的婚姻，必须她同意。"圣门弟子问："主的使者啊！处女的同意是怎样的？"至圣说："沉默无语。"(《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》)

至圣说："寡妇比监护人最有资格立婚约。处女的婚姻，须得她同意，她的同意方式是沉默无语。"(《穆斯林圣训实录》)

海扎莫之女韩萨仪说："我是个寡妇，家父私自把我许配给人，而我不同意，便去见至圣，至圣废除了这桩婚约。"(《伊本•马哲圣训集》)

至圣说："孤女出幼，取得她同意方可许人，她沉默便是同意，她拒绝，不得强迫嫁人。"(《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《伊本•马哲圣训集》)

（二）不可私自嫁人

至圣说："无论哪位女人，不经家长同意私自嫁人，她的婚姻无效。如果丈夫与她同房了，那么她可获得聘金。如果家长们分歧，那么埃米尔(穆民长官)便可作主处理。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《奈萨仪圣训集》、《伊本•马哲圣训集》）

至圣说："家长同意，才有婚约。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《奈萨仪圣训集》、《伊本•马哲圣训集》）

至圣说："不得私自嫁人。私自嫁人的女人是淫妇。"（《伊本•马哲圣训集》）

至圣说："不经证婚而私自嫁人的女人是娼妇。"（《铁里米兹圣训集》）

至圣说："不经主人许可私自结婚的男仆是奸夫。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《伊本•马哲圣训集》）

（三）求婚和相亲

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

وَلَٰكِن لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

真主说："你们用含蓄的言词，向待婚的妇女求婚，或把你们的意思隐藏在心里，对于你们都是毫无罪过的。真主知道你们不久要向她们提及婚约，但你们不要暗中与她们约会，除非是你们说了合理的语言，你们不要提及婚约，直到规定的期限到达，你们要知道，真主的确知道你们的心事，你们当防备他。你们要知道，真主确是多恕的，宽容的。"（2：235）

至圣说："你们应娶处女为妻。因为她们嘴甜如蜜，生育频繁，爱情专一。"（《伊本•马哲圣训集》）

至圣说："想贞洁纯洁相见真主的人，应当娶自由的女人为妻。"（《伊本•马哲圣训集》）

至圣说："信士除敬畏真主外，最大的受益莫过于有个贤德的妻子，令之听之，观之悦心，誓之履约，丈夫不在家里，忠贞不渝，守财不挥霍。"（《伊本•马哲圣训

集》）

男子求婚时，应向贤德贞洁的处女、自由人求婚，或通过媒人求婚，绝不要私下与女方约会。

至圣说："谁向女人求婚时，若是能见上一面，激励婚姻促成，谁能这样做，就去做吧！"（《艾布·达乌德圣训集》）

穆尔勒说："我与一个女人订婚了。至圣问我：'你见过她吗？'我说：'没见过。'他说：'你应该去见上一面，起码它能使你俩和谐。'"（《艾布·达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《奈萨仪圣训集》、《伊本·马哲圣训集》）

四、婚礼

（一）聘仪

وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا

真主说："你们应当把妇女的聘仪，当做一份赠品，交给她们。如果她们心甘情愿地把一部份聘仪给你们，那么你们可以乐意地加以接受和享用。"（4：4）

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ

真主说："圣人啊！我确已准许你享受你给予聘礼的妻子。"（33：50）

فَمَا اسْتَمْتَعْتُم بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُم بِهِ مِن بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

真主说："既与你们成婚的妇女，你们应当把已决定的聘仪交给她们。既决定聘仪之后，你们双方同意的事，对于你们是毫无罪过的。真主是全知的，睿智的。"（4：24）

至圣说："合法婚姻最应有的条件，是支付聘金。"（《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》）

（二）婚礼与证婚辞

举行婚礼时，须由教长念证婚辞。

圣人传下的证婚辞是：

万赞归主。我们求主相助，求主恕饶，求主护佑，免遭自身之祸。蒙真主引领的人，不会迷路。真主使谁迷误，谁不得正道。我作证，除真主外，绝无主宰。我作证，穆罕默德，是主的仆人和使者。再念三节天经："信士啊！你们应当切切实实地敬畏真主，终生做顺从真主的人。""信士啊！你们应当敬畏真主，以主而互相询问，勿割断骨肉近亲，真主确是监督你们的。""信士啊！你们应当敬畏真主，说公道话，真主就接受你们的尔麦里，恕饶你们的罪过。顺从真主和使者的人，必获大的成功。"（《艾布•达乌德圣训集》、《铁里米兹圣训集》、《奈萨仪圣训集》、《伊本•马哲圣训集》）

由替圣行道、替圣传教的谢赫道长们传承至今的证婚辞是：

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْاَحَدِ وَالْمَدْحِ لِرَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ

اَلنِّكَاحُ بِإِذْنِ اللهِ تَعَالَى وَبِسُنَّةِ الْأَنْبِيَاءِ خُصُوصاً نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ وَبِإِجْمَاعِ الْأَئِمَّةِ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

对大家念：أَنَا وَكِيلَ هَذَا الْعَقْدِ زَوِّجْ إِبْنَتَكَ

提念新娘的经名：（注：念证婚词是以新娘真实经名为标准）

提念新郎的经名：（注：念证婚词是以新郎真实经名为标准）

بِشَهَادَةِ الشَّاهِدِينَ الْحَاضِرِينَ فِي هَذَا الْمَجْلِسِ وَبِمَهْرِ ثَلَاثَةِ دَنَانِيرِ

مِنْ رِضَاءِ نَفْسِكَ بِلَا إِجْبَارَ وَلَا إِكْرَاهَ دَادِي

主婚人答：دَادَمْ

再重复念这段：

（提念新娘的经名）أَنَا وَكِيلَ هَذَا الْعَقْدِ زَوِّجْ إِبْنَتَكَ